

DEBRECZENI UJSÁG

HAJDUFÖLD

Felelős szerkesztő
vitéz KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY

Szerkesztőség József kir. herceg-utca 16. szám
Telefonszámok: Kiadói: 1-41.
Szerkesztőség: 3-48. — (tel. 8-37.) Nyomda 3-47

Előfizetési ára egy hóra 3 P. negyedévre 9 P.
Egyes szám ára hetenként 10 fill., vasárnap 20 fill.
Kiadóhivatal: Kossuth-utca 3. szám, 1. emelet

A kibontakozás felé

A háromnapos bankszűnet lejártaival megindul az átmenet a normális pénzforgalom és deviza szolgáltatás felé. A takarékpénztári és folyószámlabetétek összegéből máris felszabadítottak annyit, amennyi a magánosok feltétlen szükségletére, valamint az igazolt gazdasági célokra halaszthatatlanul kell, a folyószámla betéteknél pedig a gazdasági élet zavartalan folytatására szükséges összegek vehetők fel a pénzügyintézeteknél. Hasonló alapelv szerint rendeződik a devizaforgalom, amennyiben a gazdaságilag szükséges és indokolt mennyiségű idegen pénznemek ugyancsak megfelelő igazolás után az importkereskedelemnek, az idegen utasoknak, a külföldi számlák fizetésére kötelezett cégeknek rendelkezésére áll.

A háromnapos bankszűnet elrendelésével kapcsolatosan természetesen felburjánzottak bizonyos híresztelések, amelyek önzó szándékkal a közönség megriasztását célozták és aminők mindig kísérni szokták a hasonló övintézkedéseket. Az emberi kapzsiság és nyereségvágy ezúttal is jelentkezett és lelkiismeretlen üzérkedők most is megkísérelték, valuta-uzsorával és egyéb módon a zavarosban halászni. A nagyközönség józanságán és értelmességén ez a kísérletezés meghiúsult. Minden gazdaságilag iskolázott ember teljesen tisztában van azal, hogy a kormány semmitélen kényszerintézkedésre nem gondolhat olyan időben, mikor az ország annyira reá van szorítva a külföldi hitelre. Hiszen minden korlátozó rendelkezés a tőke elleni merényletnek minősíthető a külföldön és már csak ezért akadhat magyar kormány, amely bármiféle irányban korlátozásokra vagy kényszerintézkedésekre kapható volna. A takarékbetétek és devizaforgalom bekorlátozása mutatja az irányt, amely cél a kibontakozást keressük. A felé nyilvánvalólag normális pénzügyi és gazdasági forgalom mentől előbb való teljes helyreállítása. Hogy ez pontosan mikor fog bekövetkezni, azt e pillanatban biztosan még nem lehet megállapítani, mert hiszen ez elsősor-

ban attól függ, hogy a német pénzügyi krízis mennyire és milyen tempóban fog megoldást nyerni. Részben ettől függ az a reánkérve döntő körülmény is, hogy a kincstári jegyek külföldi elhelyezése mely időpontban lesz véglegesíthető, mert a nemzetközi pénzügyi mai tartózkodása nyomban elcsúszik mihelyst Németország tuljuttott a krízis tetőfokán. A német birodalom pénzügyi helyzetének hamaros javulására pedig minden kilátás meg van és az ott megrett belső intézkedések ugyancsak éreztetik a kedvező hatásaikat.

Az angol és amerikai kormány

legkiválóbb férfiai fáradóznak most azon, hogy Franciaországot reá vegyék Németország nemzetközi megsegítésében való részvételre. Kétségtelen, hogy e tekintetben a sötét horizont má is kezd felderülni és ha minden jel nem csal, a német krízis néhány napon belül el fog simulni. Akkor pedig semmi sem áll útjában annak, hogy a nemzetközi tőke nyomban folyósítsa Magyarországnak a kincstárjegykölcsönt, sőt ennek összege esetleg a négy-millió fonton felül még további két millió fontra rughat. Ily tekintélyes deviza összeg birtokában pedig nálunk egy pillanatban

megfordul a helyzet és minden eddigi korlátozó rendelkezés teljesen feleslegessé válik, minthogy gazdasági életünk a megfelelő deviza állomány birtokában nem szorul többé semmiféle korlátozásra. Hogy ez az átmenet a normális pénzforgalomra hamarosan be fog következni, abban a magyar gazdasági élet vezérférfiai ma már nem kételkednek. A közönség őrizze meg nyugalma, ne üljön fel semmiféle rémhirnek és akkor nagyon hamar tulesünk ezeken a hirtelen támadt, de ugyancsak hirtelen muló átmeneti bajokon.

HÉTFÖN KEZDŐDIK BUDAPESTIEN AZ ÓCEÁNREPÜLŐK ÜNNEPLÉSE

Az egész világsajtó ünnepli az Óceán magyar hőseit

Üdvözlő táviratok tömegével árasztják el Endreszt és Magyarot hivatalosan is megfogják állapítani a világrekordot!

Bethlen István gróf miniszterelnök fogja átadni a pilótáknak Rothermere lord tízezer dolláros díját

Huszonöt órai repülés után megérkezett a magyar óceánrepülőgép, a Justice for Hungary. Súlyos megpróbáltatások napjaiban repült át Magyarországra az óceán-tulso partjáról a hatalmas vörös-

fedelű gépmadár s ezzel új gyöngy szemmel szaporodott a magyar hősi legendák gazdag sorozata. — Endresz György és Magyar Sándor az egész világ csodálatát kivívták a maguk számára.

A bicskei leszállás részletei

A Bicske határában történt leszállás részletei pénteken reggelre már teljes autentikussággal megállapítást nyertek. Külön bizottság szállt ki a helyszínére, amely a következőkbe foglalta össze az óceánrepülő leszállásának körülményeit:

Hét óra előtt néhány perccel Felesut felett szállt a piros gépmadár. Talán ötszáz méter magasban lehetett és nem mozgott a léges-varijs. Zajtalanul siklott már lefelé a bicskei határban lévő földet tájékára. Rögtön odarohantak. A gép ekkor már majdnem földet ért. Tarlón siklott a földre, egy darbig nyugodtan gördült, de egyszer csak jobbra billent, majd nyomban orrára fordult és a bal-szárnya támasztotta meg. A pilóták kiugráltak helyükről. Egyik-

nek sem lett semmi baja, csupán Endresznek tört el a szemüvege.

A szemtanúk előadásából kiderült, hogy a gép balesetét az okozta, hogy a tarló után hirtelen a puha talajú kukoricába ért, jobb kerekéről leugrott a gumi és emiatt orrára fordult a gép.

Endresz György, ahogy rendbehozta kissé a gépet, nyomban ennivaló után nézett. Margalit Miklós környékbeli földbirtokos rohant el tejért és vajaskenyérért amiből Endresz jóízűen falatozott. Magyar Sándort Szontagh Ernő orvos vitte Bicskére. A pilóta onnan felhívta a mátyásföldi repülőteret és közölte a kényszerleszállás részleteit. Közben megérkezett a Malert hatalmas gépe. Egy darabig keringett a „Justice for Hungary” felett, majd bravuros me-

részleggel siklórepüléssel leszállt.

Ekkorra már majdnem teljesen beállt az alkony és félni lehetett, hogy a kétmotoros Focker a Justice for Hungary sorsára jut. Pilótái azonban nagyszerűen dolgoztak és szerencsésebbek voltak, mint az óceánrepülők, mert gépük a keménytalajú tarló szélén megállt. Nagy örömmel üdvözölték a két óceánrepülőt, akiket az ujjongó falusiak vállukon vittek a Focker-gép utaskabinjába.

Nyolc óra után sötétben startolt a Focker, szerencsésen felszállt és elvitte a pilótákat Mátyásföldre.

Endresz György beszélgetése az újságírókkal

Budán, a Vörösmarty mellett a Bellevue-szállóban lakik Endresz György, az óceánrepülés egyik magyar hőse. Magyar Sándor az Astoria-szállóba ment lakni, az édesanyjához. Azt lehetne gondolni, hogy Endresz György kimerülten, fáradtan átalussza az egész napot, a Bellevue-szállóban, azonban közölték, hogy reggel hét órától kezdődően állandóan jönnek a

Mai számunkban kedvezményes jegyszelvény a Városi Uszodába és a Margit-strandfürdőbe.

16 oldalas lap ára 10 fillér

táviratok és reggeltől egész délig legalább negyvennégyen keresztül Endresz Györgyöt telefonon.

A harmadik emelet, 301. számú szobájában fogadta Endresz György az újságírókat. Mosolyogva, barátságosan, arca piros, a levegő alaposan kicsippte, de a fáradság semmi nyoma sem látszik rajta. Boldogan lobogtatja kezében Rothermere lord sürgönyét.

— Korareggel érkezett Rothermere lordtól a távirat és én boldog vagyok, hogy ezt a napot megéleltem. A táviratnak, amelyet Baden-Badenban adtak fel pénteken reggel 6 órakor, ahol a lord üdül, szövege a következő:

A lord távirata az óceánrepülőkhöz

Endresz és Magyar aviatikusoknak, Budapest.

A legmélyebben üdvözölöm Önöket egyszerű teljesítményükért, amelyvel megítették az első megállás nélküli repülést (non stop flight) Észak-Amerikától Budapestig és ezzel egyszerre mind új légi rekordot állítottak fel az Atlanti Óceán átréplésében. Ezzel nagymértékben növelték országuk presztizsét és bizonyították a világ előtt, hogy amíg Magyarországon szorgalmazták a nemzetközi igazságtalanságtól és a gazdasági nyomástól, fiainak szelleme képes a legmagasabbok és a lehatalmasabb teljesítményekre. Az Önök vállalkozása Magyarország törekvésével szorosan összefügg. Önök megismertették magukat a hazafiasságot, a sportszellemmel és követésre méltó példát állítottak a magyar ifjuság

25 óra 40 percen állapította meg hivatalosan az Aero Szövetség Endresz és Magyar útjának tartamát

Az Aero Szövetség vezetőségénél érdeklődtünk, hogy hivatalosan miképpen állapították meg a „Justice for Hungary” repülési időtartamát. A szövetség részéről a következőket közölték:

— A tegnapi estén kényszerleszállás alkalmával kiküldöttünk azonnal megállapították a repülés pontos időtartamát, még pedig Endresz és Magyar pilóták a bejelentése után, hogy szerdán 17 óra 20 perckor startoltak. — Minthogy az érkezés időpontja csütörtökön este 19 órakor volt, a magyar pilóták Amerikából Magyarországra 25 óra és 40 perc alatt tették meg az utat.

Az időtartam hivatalos megállapításánál egyelőre még bizonyos eltérés mutatkozik Endresz György állításával szemben, aki kijelentette, hogy a „Justice for

Bethlen adja át az Óceánrepülőkhöz a lord tízezer dolláros jutalmát

A lord és a miniszterelnök táviratváltása

Rothermere lord, aki jelenleg Baden-Badenben tartózkodik, a következő táviratot intézte Bethlen miniszterelnökhöz:

„Örömmel hallom, hogy a magyar Atlantióceán-repülés sikerrel járt és hogy a „Justice for Hungary” az Atlanti-óceán átréplésével új rekordot állított fel. Mint ismeretes Nagyméltóságod előtt, a repülés sikeres végrehajtására 10.000 dollár jutalmat tűztem ki. Kitérőnek venném, ha beleegyeznek abba, hogy ezt az összeget nevémben a két repülőnek átadjam. Ha Nagyméltóságod zives lesz beleegyezését ajánla-

el. Nagy elégtételre szolgált, hogy átréplésük Önöknek az általam felajánlott tízezer dolláros díjat, amelyet Önök oly briliánsan kiérdemelték. Intézkedtem, hogy ezt a pénzüsszeget Önöknek a legrövidebb időn belül kézhez juttassák.

Rothermere lord.

Üdvözítő táviratok

Rothermere lord táviratán kívül a kora délelőtti órákig hatványozott távirat érkezett a világot minden részéből Endreszhez. Közben megszólal a telefon. Kopenhága beszél. Az egyik dán lap üdvözli a magyar óceánrepülőket és interjú-t kér tőlük. Pár perc múlva Newyorkot kancsolják. A Newyorki Presse arra kéri Endresz Györgyöt, hogy Amerika részére élményeit egyedül ennek a lapnak adja át.

Newyorkból, Chicagóból, Clevelandből szinte özönlönek a táviratok. Czápáry ezredes Amerikából a következő szöveget küldte:

— Hurrá! Éljen! Vivát! Isten éltesse!

Győről így köszöntötték Endreszket:

— A Győri Atlétikai Club barátságosan köszönti a magyar igazság győzelmes repülőit és buzgóságukkal üdvözli földünket. Szalay Emilt.

Az amerikai magyar lapok több szavas táviratban üdvözlik az óceánrepülés magyar hőseit és azt kívánják, hogy amint „Igazságot Magyarországnak” sikerült az óceánrepülés történetében az eddigi leghosszabb utat megtennie, ugyanúgy győzedelmeskedjen a magyar igazság az egész világon.

Hungary”-n levő óra szerint ellenőrizték az időt és az ő számításuk szerint az utat kerekén 25 óra alatt tették meg. Itt tehát 40 perc eltérés mutatkozik. Hétfőn délután hat órakor lesz a nagy ünnepély a milleniumi emlék előtt. Az ünnepélyt a Magyar Aero Szövetség a Királyi Magyar Automobil Club-bal közösen rendezik. A Gellért-szállótól hatalmas autópark élén vonul Endresz György és Magyar Sándor a Milleniumi-emlékhez, ahol pontban hat órakor kezdődik az ünnepély. — Ugyancsak hétfőn este 9 órakor bankett lesz a két magyar óceánrepülő tiszteletére a Gellért-szállóban, ahol Budapest főváros nevében Ripka Ferenc főpolgármester és a kormány képviselője fogja köszönteni a magyar óceánrepülőket.

tomhoz megtáviratozni, az összeget sürgönyileg bocsolatom rendelkezésére. Kérem Önt és Bethlen grófnőt, fogadják szívélyes üdvözlőmet. Rothermere.”

A miniszterelnök a következőket válaszolta táviratában:

„Ismétlen köszönetet mondva Lordságodnak nagylelkű támogatásáért, kérem fogadja legbensőbb halánk kifejezését szíves üdvözlőtelért. Örömmel vállalkozom arra, hogy a kifizetett 10.000 dolláros jutalomdíjat a diadalmas magyar óceánrepülőkhöz átadjam. Bethlen gróf.”

Magyar Sándor Debrecenben lett repülő

Magyar Sándor Debrecenben volt aktív katonatiszt, Vilezek Sándor néven a hármás honvédek-nél szolgált. Innen jelentkezett a repülőiskolába. A haretéren a trieszli báró Mörpurgóval együtt gyakran jelentkezett önként nehéz feladatok elvégzésére.

A háború után a debreceni repülőosztagnál szolgált, amelynek parancsnoka Alexy százados volt. Az oláhok bevonulásaor internálásba került. Kiszabadulása után ment Amerikába, ahol mint kereskedelmi repülő tudott elhelyezkedni.

Eldugult a benzincső pedig még kétszáz liter benzin volt a tartályokban

A leszállás! Endreszék a legnagyobb bravúrral hajtották végre

Pénteken reggel a Magyar Aero Szövetség részéről Kara Jenő alvezetés, Hüttl mérnök, a műegyetemi sportrepülő vezetője és Szénásy Alán autóbajnok, világrekorder kimentek a Bicske melletti rétre, hogy megnézzék, milyen állapotban van a Justice for Hungary. Visszatérve Budapestre, Szénásy Alán a következőket mondta:

— A gépet kijavították, egészen kis sérülése volt. A landolásnál az egyik kerékről a gummi levált, azt ujjal pótolták, a propellere pedig csak elhajlott, de a csodásköz Hanzli alig egy óra alatt kijavította. A gép egyik szárnya kissé behorpadt ugyan, de ez nem akadályozza meg abban, hogy felrepülhessen ezért ott hozzá sem fogtak a javításához. Azt majd elvégzik Mátyásföldön.

— Megállapítottuk, hogy a le-

szállást Endreszék a legnagyobb bravúrral hajtották végre. Százhetven kilométeres sebességgel érkeztek a földre egy kukoricásnál és most egy 400 méteres sík terület van a gép előtt, úgy, hogy a startot is könnyen meg lehet tenni.

— A legszomorubb az, hogy a tartályban még volt körülbelül kétszáz liternyi benzin, tehát nyugodtan berepülhettek volna Mátyásföldre, de eddig még fel nem derítették ok miatt a duralumíniumból készített benzinvezetősé eldugult és így nem tudták a benzint a motorba vezetni.

— A leszállással járó zökkenéskor azonban ez az eldugulás megszűnt és így kifolyt a benzin. Tehát egy ilyen kis ok akadályozta meg őket abban, hogy elérjék végső céljukat.

A Kormányzó magas kitüntetéssel jutalmazza a pilótákat

Endresz György és Magyar Sándor — mint jól informált helyről közlik — magas magyar kitüntetésben részesülnek.

Horthy Miklós Kormányzó, aki az óceánrepülés előkészületeit is nagy érdeklődéssel kísérte és a repülés minden fontosabb mozzanatáról jelentést tértett magának, audencián fogadja a hős pilótákat.

A Kormányzó Bethlen miniszterelnök előterjesztésére Endresz és Magyar magas kitüntetésben fogja részesíteni.

Mint már megírtuk, az óceánrepülő tiszteletére hétfőn délután 6 órakor nagy ünnepély lesz a Milleniumi Emlek előtt és ugyancsak hétfőn este 9 órakor bankett a Gellért-szállóban.

A német sajtó az óceánrepülés szimbolikus jelentőségéről

A Bayerische Tageszeitung a következőket írja a sikeres magyar Óceánrepülőkről: Az eddigi óceánrepülések mindenikének tudományos és sportjellegük volt. A magyar Óceánrepülésnek szimbolikus repülésnek kellett lennie. Fel kellett rázni az egész világot és felhívni a figyelmet a Trianonban Magyarország ellen elkövetett igazságtalanságra. Igazságot Magyarországnak, egy erőszakosan megcsönkített népnek azt a kiáltását a szerencsés repülés után ott is meghallják lehet majd, ahol eddig talán nem is tudták, hogy Európában van egy nemzet, amelyet bosszút szomjuhozó győzők halálra ítéltek. Hasonló értelemben foglalkozik az Óceán-

repülés a Münchener Augsburgi Abendszeitung is, amely hosszabb cikket a következőkkel fejezi be:

— Ahogy a két magyar repülőnek az „Igazságot Magyarországnak” nevű géppel sikerült a nehézségeket legyőzni, úgy a magyar nemzet élni és akarateréje is győzni fog a trianoni igazságtalanságon.

A francia sajtó Endreszék újáról

Az Havas-íródnak a magyar repülő megérkezéséről és üdvözléséről szóló részletes táviratát a ma esti lapok is teljes terjedelmükben közlik. A Liberté kiemeli, hogy a magyar aviatikusokat megelőzően csupán kétféle sikerült az Óceánrepülőkhöz pontosan elérni azt a célpontot, amelyet maguk elé tűztek. A párisi magyar követséget a mai nap folyamán számosan keresték telefonon és levélben a francia nagykövetség köréből, hogy szerencsekívánalikat nyilvánítsák a magyar repülőket sikeres útja alkalmából.

Az osztrák kereskedelmi és ügyi miniszter üdvözítő távirata

Heinl osztrák kereskedelmi és közoktatásügyi miniszter a következő táviratot intézte Bud János kereskedelmi miniszterhez:

A magyar pilótáknak csodálatra méltó óceánrepülése alkalmából fogadja szívólvó szerencsekívánataim kifejezését. Heinl sk.

Bud János kereskedelmi miniszter igen megleghangu táviratban mondott köszönetet a jéleső figyelemért.

Halálos szerencsétlenség az olaszországi körrepülésen

Róma, július 17. Mussolini ma reggel 5 órakor adta meg a startjelet az olaszországi körrepülési versenyre. A körrepülés első állomása Palermo volt, ahova elsőnek Colombo aviatikus érkezett meg, amely a Róma és Palermo közötti utat 6.11.10 óra alatt tette meg.

Nápoly, július 17. Az olaszországi körrepülés egyik gépe, fedélzetén Pallavicchini és Donicci aviatikusokkal lezuhant. A repülők mintegy 50 méter magasságból egy tüzetet akartak ledobni, de rosszul manővereztek és gépjükkel lezuhantak. Donicci szörnyen halt, Pallavicchini lábát törte.

Hőség és erdőtüzek Jugoszláviában

Belgrád, július 17. A napok óta uralkodó rekkenő hőség csütörtökön érte el tetőpontját. Nínben a hőmérő 46 fokot mutatott árnyékban, míg a napon maudnem 60 fokra emelkedett. Belgrádban 40 fok volt árnyékban. Pénteken végre érezhető enyhülés állott be.

A belgrádi reggeli lapok az ország minden részéből közölnek jelentéseket a hőség katasztrófális következményeiről.

Petre delbanati községet tűzvész pusztította el. Az oltási munkálatok a nagy vízhiány következtében teljesen hiábavalók voltak. Since községben 14 ház esett tűzvésznek áldozatul a Károly-város közelében levő Ludbreg faluban 9 ház égett le. Azenkívül Sarajevóban öt és Mostarban három török ház lángok martaléka lett. Az óriási hőség következtében hatalmas erdőtüzek is keletkeztek. Zágráb közelében 150 hold erdő pusztult el. A tüzet csak 2 gyalogezred segítségével sikerült elfojtani. A szlavóniai Ut-Grandiska közelében 2000 hold erdő áll lángokban. Serrajevó és Palo között 15 km. hosszúságban mozdonyból kipattant szikra felgyújtotta az erdőséget. Gottscheeben (Krajna) óriási tűzvész elpusztította Auensberg herceg erdőseit. Kiseb erdőtüzeket jelentenek az ország minden részéből.

Lapunkat támogatja ha hirdetőinknél vásárol.

Advertisement for 'IMPERIAL' at the Grand Hotel in Budapest, VII., Rákóczi-ut 90. It includes a coupon for a 1 percent discount on the bill and mentions modern amenities like running water, electricity, and a central heating system.

Nyolc-tíz nap alatt megkapja Magyarország az ötmillió fontos külföldi kölcsönt

A bank-pénztárak megnyitása teljes nyugalomban telt el - A kormány további intézkedéseit bizalommal várja a közvélemény

Budapest, július 17. Bethlen István gróf miniszterelnök pénteken délelőtt hosszasan tanácskozott Wekerle Sándor pénzügyminiszterrel, akivel megvitatta a bankrendelettel kapcsolatos kérdéseket. A pénzügyminiszter tájékoztatta a miniszterelnököt a külföldről hozott érkezett legnagyobb jelentésekről, amelyek az európai pénzügyi általános javulásról számoltak be.

A miniszterelnöknek a pénzügyminiszterrel folytatott tanácskozása összefüggésbe áll továbbá az 5 millió fontos kölcsön elhelyezésének kérdésével is. A fontkölcsön kincstári jegyeknek plaszirozására vonatkozó tárgyalások változatlan erővel folynak tovább és a kormánykörök felfogása szerint ezek a tárgyalások az irányadó külföldi pénzpiacra előre láthatólag 8-10 nap alatt befejeződnek.

Magyar pénzügyi körökben általános az a felfogás, hogy a Párisból, Berlinből és Londonból érkező híradások, valamint az a hossz, amely a nyugati államok tőzsdéin tegnap már észlelhető volt, a fontkölcsön kihelyezése szempontjából is biztató momentumok.

Az illetékes pénzügyi körök biztosra veszik, hogy az internacionális pénzpiac összehatása, továbbá azok a kedvező jelenségek, amelyek a német

helyzet javulásának irányában mutatkoznak, valamint az általános megkönnyebbülés az egyes európai pénzpiacokon, feltétlenül iótekonyon fogja éreztetni hatását a kisebb közép-európai államok pénzpiacaira és így Magyarország pénzügyi helyzetére is.

A kormány köréből származó értesítés szerint a magyar kölcsön kilésái az elmúlt 24 órában nagymértékben megjavultak. A magyar kincstári jegyek plaszirozása nem függ kizárólag attól, hogy Németország megkapja-e hosszú lejáratú kölcsönt vagy nem. — kétségtelen azonban, hogy a tartózkodó magatartás, amelyet a nemzetközi pénzpiac eddig tanúsított, főképpen a német kölcsönigényekkel szemben. — most már engedett eddigi merevségéből.

Ilyen körülmények között más államok most már sokkal könnyebben léphetnek fel saját kölcsönigényeikkel is, mint eddig. Ebben a tekintetben Magyarország helyzete is lényegesen megemléült, úgy hogy a nemzetközi piacokon folyó tárgyalásaink most már határozottan kedvező atmoszférában haladnak előre, és remélhető, hogy az 5 millió fontos kölcsön kincstári jegyeinek elhelyezésére vonatkozó tárgyalások még júliusban befejezést nyernek.

Tisztulóban van a középeurópai helyzet

A GyOSz igazgatóságának döntése a gazdasági szükség- rendeletéről

Budapest, július 17. A magyar gyáriparosok országos szövetsége igazgatósága ma délután Chorin Ferenc felsőházi tag, alelnök vezetésével ülést tartott, amely a kormány által a mai napon kibocsátott gazdasági szükségrendelettel foglalkozott.

Dr. Chorin Ferenc elnök utalt arra, hogy a középeurópai helyzet tisztulóban van. Azok a hírek, amelyekel a német pénzügyek szanalásáról az utolsó órákban kaptunk, biztatóak és semmi kétség, hogy egyrészt az amerikai atmoszféra általános megjavulása és ezzel kapcsolatban az 5 millió fontos magyar kölcsön perfektválása folytán mi is és pedig rövid idő alatt túl jutunk a nehézségeken és bankjaink újra teljes erővel állhatnak a gazdasági élet szolgálatára. Kell, hogy a magyar gazdasági élet egész bizalommal nézzen a dolgok illetén

fejlődése elé. Ezt a szükségszerű javulási folyamatot egy felső, a bizalmatlanságból folyó cselekedetek ideig-óráig megakaszthatják, de végső sorban a javulást fel nem tartóztatthatják. Nem szabad tehát gyanakvással és kishitűséggel nézni a dolgokat, hanem mindenkor figyelemmel a közönséggel való teljes szolidaritásra, kell résztvenni az átlátható munkájában. A magyar gyáripar ez a konszolidálási folyamat termelési törekvéseinek megszorítását jelenti, de bizalommal van a megtörtént intézkedések hatályossága és a megindított akciók sikeressége iránt. A magyar gyáripar — mint a múltban is mindig — egy most is teljesíteni fogja köteletségét az ország iránt.

Hegedüs Lóránt és mások hozzászólása után az igazgatóság az elnök felfogását egyhangulag magáévá tette.

A pénzügyminiszter rendelete az elmaradt adó pótlásáról

Budapest, július 17. MTT: A m. kir. pénzügyminiszternek az 1931. évi 1302. PM. sz. rendelete az 1931. évi július hó 14. 15 és 16. napján elmaradt adó- és egyéb köztartozási befizetéseket pótlásáról a következő:

Az adókra és egyéb köztartozásokra az 1931. évi július 14-én, 15-én vagy 16-án esedékessé vált, az 1931. évi 4000. M. E. rendelet folytán lehetetlenné vált, illetőleg elmaradt befizetéseket a bankszünetnapok következtében szüksé-

Advertisement for 'Hangya, Liliom' vendéglője. It promotes Kirándulók figyelmébe! (Attention to excursionists!) and features 'Hüvös konyhelyiség' (Cool dining room) and 'Jégbeütött italok!' (Ice-cold drinks!). It also offers a party for Szabó Mihály.

ges átmeneti intézkedések tárgyában kiadott 1931. évi 4100. M. E. rendelet 3. §-ában említett átutalással bezárólag 1931. évi július hó 23-ig hátrányos következmények nélkül pótolni lehet. Eddig a határig az átutalással való kiegyenlítést tehát úgy kell tekinteni, mint ha az 1931. évi július hó 14-én, 15. vagy 16. napján megtörtént volna. Ennélfogva az ilyen kiegyenlítéseknél sem késedelmi kamatot, sem adópótlékokat nem lehet követelni és a fizetési kötelezettel szemben nem alkalmazható semmiféle más olyan hátrányos következmény sem, amely a későbbben történő fizetéssel egyébként velejárna (pl. részletfizetési kedvezmény elvesztése). Budapest, 1931 július 17. Dr. Wekerle Sándor sk.

Betevők is jelentkeztek a bankok pénztárainál

Hegedüs Lóránt a TEBE elnöke kijelentette, hogy tegnap délelőtt végigjárta a nagybankok pénztárhelyiségeit és megállapította, hogy a rendes határidős kasszanapoknál nagyobb forgalom alig felődött ki. A kivételek száma megközelítőleg sem volt olyan nagy, mint ahogy azt hitték. Ellenben, ami mindenesetre örömdetés momentum, betevők is jelentkeztek. A vidék legtöbb városából szintén hasonló tartalmú jelentéseket kapott a TEBE.

Utazás céljára háromszáz pengő értékű valutát adnak

Nagy az érdeklődés a közönség körében az iránt is, különösen azok körében, akik el akarnak utazni, hogy a rendelet megjelenése után milyen helyzet állott elő az ugynevezett "utazási valuták" körül.

A bankok valuta- és devizaosztályán azt a felvilágosítást adták, hogy a bankok saját készletükből 250-300 pengő értékig kiutaltanak idegen valutát az utlevélbe való bevezetéssel egvidejűleg. A bankok általában mindent elkövetnek, hogy ha indokolt utazás esete forog fenn, a lehetőség szerint teljesítsék az utazóközönség valutáris kívánságait.

Csendőrök és rendőrök varták szét haterzer oláh tanító gyűlését

Bukarest, július 17. Tegnap 6000 vidéki tanító érkezett Bukaresztbe, hogy gyűlést tartson és küldöttséget menessen Jorga miniszterelnökhöz azzal a kérelemmel, hogy az iskolák számának terembe vett redukációjánál a tanítók ne veszítsék el állásukat. Az utcákon felvonuló tanítókat a karhatalom több helyen feltartóztatta. Este a tanítók a Károly-parkban tartott gyűlésükről szállásaikra igyekeztek és eközben a kivonult csendőrök, rendőrség és a tanítók között komoly összecsúszásra került a sor. A feltűzött szuronyos csendőrök és embotos rendőrök behatoltak a tanítók sorai közé és a beavatkozásnak körülbéli 200 sebesültje volt. A sebesült tanítókat a közei kórházakban és gyórgyszertárakban vették kezelés alá.

Párisban állapítják meg Németország szanálásának módozatait

**Brüning és Curtius részt vesz a párisi tárgyalásokon
Ujabb szükségrendeletet adott ki a német kormány és bevezette a sajtó cenzurát**

Páris, július 17.

Arra a hírre, hogy Brüning német birodalmi kancellár és Curtius külügyminiszter pénteken este Párisba utazik, egyszerre megváltozott a pesszimisztikus hangulat Németország helyzetével szemben. A ma reggeli párisi sajtó már egyöntetűen arról ír, hogy Franciaország békejobbot nyújt Németországnak. A francia sajtó ismerteti a szanálási terveket, amely a következő:

1. A Francia Bank, az Angol Bank és a Federal Reserve Bank 500 millió dolláros rövidlejáratú hitelt nyújt a Birodalmi Banknak, amely azt bankjegyfedezetül használja fel.

2. Ennek a rövidlejáratú hitelnek a felváltására amilyen gyorsan csak lehetséges, nemzetközi kölcsönt nyújtanak. A kölcsön ugyancsak 500 milliódolláros lesz és nyújtásának módozata tekintetében ugyanolyan típusú lesz, mint amilyen a Dawes- és a Young-kölcsön volt. Ebben a kölcsönben egy-egy harmad arányban a következő államok, illetve csoportok vesznek részt:

a) Franciaország.

b) Amerika.

c) Anglia, Belgium, Olaszország, Hollandia és Svájc. A kölcsön tíz év alatt amortizálódó és biztosítékul a német vámok szolgálnak.

3. A kölcsönösszegnek a felhasználását — amint ezt már a Young-terv megszabja — a Nemzetközi Írások Bizottságának külön bizottsága fogja ellenőrizni. Ez a bizottság fog felügyelni mindazokra a kölcsönösöknek a felhasználására, amelyeket akár a birodalom, akár a tartományok, akár a községek vesznek fel a külföldön.

4. Németország kötelezi magát, hogy a Hoover-féle szünetév letelte után a Young-tervben megszabott fizetéseket ismét megkezdi.

5. Németország kötelezi magát, hogy pénzügyeit erővelesen rendezze és a jövőben a birodalom, a tartományok és a nagyközségek költségvetését a Népszövetség gazdasági bizottsága elé terjeszti.

6. A Németországnak nyújtandó segítség ellenében Németország politikai fegyverszünetet köt tíz évre Franciaországgal, vagyis kötelezi magát — természetesen a tökéletes kölcsönösség alapján — arra, hogy nem szoptatja fegyverkezési kiadásait és külpolitikai tekintetben nem vet fel olyan problémákat, amelyek veszélyeztetik Európa nyugalmaát.

Cenzurát léptettek életbe Németországban

Berlin, július 17.

Wolff: A birodalmi elnöknek a politikai tulkapások leküzdéséről szóló 1931. évi július 17-én kiadott rendelete a következőképpen szól:

1. Az időszaki nyomtatvány felelős szerkesztője az országos hatóságok kívánságára, az időszaki nyomtatványban megjelent tételekre vagy közleményekre, vagy elhagyásokra vonatkozó közléseket, valamint válaszokat díjtalanul köteles közölni. A nyilatkozat vagy a válaszban a beküldő által

A birodalmi kormány tanácskozása a szükségrendeletéről

Berlin, július 17.

Este 6 órakor a kormány tagjai összeültek. A tanácskozás tárgya a tökélemelés leküzdésére vonatkozó szükségrendelet és a birodalmi kancellár, valamint a külügyminiszter párisi utjával összefüggő kérdések voltak. Az ut diplomáciai előkészítésére ma telefonbeszélgetés folyt Párisban és Londonnal. Jól értesült helyről hangoztatják, hogy eddig a birodalmi kormányhoz feltételek, vagy meghatározott tervek, amilyenekről a párisi sajtó ír, nem érkeztek. Beavatott körökben nem vonják kétségbe, hogy Párisban a birodalmi kancellár és a külügyminiszter elé olyan kívánságokat terjesztenek, amelyek a német államférfiakat súlyos és felelősségteljes elhatározások elé állítják. Maga a meghívás, amely ma délelőtt érkezett meg, a

megjelölt helyen s az általa megjelölt címen kell közölni.

2. Nyomdai termékek, melyek tartalma a közbiztonságot és rendet veszélyeztetik, rendőrileg elkobozhatók és bevonhatók. Időszaki nyomtatványokat be lehet tiltani. Először ha az 1. pontban foglalt előírás megszegi; 2. ha a tartalom a közbiztonságot és a rendet veszélyezteti.

A rendelet kiadása napján lép életbe.

legudvariasabb és legelőzékenyebb hang. A francia kormány a német államférfiakat arra kérte, hogy magukat vendégüknek tekintsék.

Jól értesült körök rámutatnak arra, hogy a párisi ut kiinduló pontja a birodalmi kancellárnak a rádióban tartott beszéde volt. — Arról van szó, hogy keressék azokat az eszközöket, amelyek gazdasági, pénzügyi és politikai nyugalomra vezetnek. Hangoztatják, hogy a német delegáció nem fogadhat el semmiféle olyan követelést, amely ellenkeznék Németország becsületével és érdekeivel.

Szombaton délután érkeznek a német miniszterek Párisba

Páris, július 17.

Lavall miniszterelnök ma délután fogadta Stimson amerikai ál-

lamtitkár és Henderson angol külügyminisztert. Közölte velük, hogy Brüning kancellár és Curtius német birodalmi miniszter holnap délután Párisba érkeznek, majd tájékoztatta őket arról a tanácskozásról, amely tegnap az államtanács kebelében Németország válsága tárgyában folyt.

A találkozón jelen voltak még az amerikai és angol nagykövet, továbbá Flandin pénzügyminiszter, valamint több amerikai és brit magasrangú követségi tisztviselő. A francia és német miniszterek érkezését holnap délután 4 órakor tartják.

Vasnap kerül sor arra a szélesebb körű tárgyalásra, amelyben az angol, amerikai és az olasz külügyminiszterek is részt vesznek. Lavall miniszterelnök az érkezéset után fogadta gróf Manzoni olasz nagykövetet, akit annak a kérésnek közvetítésére kért fel, hogy Grandi külügyminiszter, aki Londonba menet vasárnap utazik keresztül Párison, szakítsa meg utját és vegyen részt a vasárnapi tárgyalásokon. A párisi tanácskozásokon résztvevő kormányférfiak hétfőn utaznak Londonba.

A lapok hangoztatják, hogy a londoni értekezlet sikere attól függ, hogy vajon tudják-e biztosítani előzetesen Párisban az elvi megegyezést. A Temps mai vezércikke Brüning és Curtius párisi utját úgy magyarázza, hogy a német kormány belátja annak szükségét, hogy azzal a nagyszabású pénzügyi támogatással szemben, amelyre Németország a megmenetelés érdekében rászorult, politikai ellenértéket kell nyújtania és mindenekelőtt biztosítani kell Páris és Berlin viszonyának tartós alapokra helyezését.

Brüning kancellár nyilatkozata párisi utjáról

Berlin, július 17.

Wolff: Brüning dr. birodalmi kancellár közvetlen Párisba való elutazása előtt a Wolff-iroda fő-

Megkezdődött a londoni Hoover-konferencia

London, július 17.

Ma délelőtt nyílt meg az angol kincstári hivatal heliségekében a Hoover-javaslat előkészítésére összehívott szakértői konferencia, Anglia, Franciaország, Németország, Olaszország, az Egyesült Államok, Japán és Belgium megbízottainak jelenlétében.

Az értekezlet a hétfőn kezdődő miniszteri konferenciára való tekintettel nem szándékszik a lényegesebb kérdések részleteivel foglalkozni, inkább csak előkészíti a miniszteri konferenciát. A szakértői konferencia ma albizottságot

szerkesztőjének a következőket mondta:

— Miután a birodalmi kormány megtette azokat a rendszabályokat, amelyek szükségesek ahhoz, hogy a német kereskedelem és a hitelélet súlyos megrázkódításai következtében a fenyegető veszélyekkel szembeállt, adva van számukra az a lehetőség, hogy megvalósítsuk legutóbbi rádióbeszédemben kifejezésre juttatott azt az óhajtást, hogy személyes eszmecsere folytassunk a francia államférfiakkal. Remélem, hogy a kölcsönös eszmecserevel szabadabbá tesszük az utat a bizalomteljes együttműködés felé. A küszöbön álló megbeszélés annál inkább is eredményes lehet, mert egyuttal alkalmunk lesz arra, hogy az angol külügyminiszterrel, az amerikai államtitkárral is tanácskozzunk. Remélem, hogy ez a személyes érintkezés hozzá fog járulni a helyzet tisztázásához és látható bizonyítékát fogja szolgáltatni a nemzetközi szolidaritásnak.

Az angol sajtó a franciák zsarolásáról

London, július 17.

A heti folyóiratok a legélesebb kritikai boukés alá veszik a francia követeléseket. A Spektator intja a franciákat, hogy a szorult helyzetnek politikai alkudozásokkal való kihasználása nem egyéb, mint zsarolás az esett ellenség megrugdálása. A németekkel különben sem bannak el becstelésen a leszerelés tekintetében. A New Statesman szerint a francia követelések a németeknél felháborodást, a többi népnél pedig undort keltettek. A németek szorultságának kihasználása ostoba és brutális kísérlet, amit nem lehet szó nélkül hagyni.

A francia küv. tészek

London, július 17.

Stimson külügyi államtitkár tegnap beszámolt Hoover enöknek a Németországgal szemben támasztott francia politikai követelésekről. Amerikai körök erősen hangoztatják, hogy ha Franciaország nem mérsékli magartartását a londoni konferencián, — akkor az Egyesült Államok feltétlenül visszautasítják követeléseit. Nem hivatalos amerikai körök szerint a franciák politikai követeléseiket a következő 3 pontban foglalják össze:

1. Németország 10 évig ne lépje túl katonai költségvetésének mai szintvonalát.

2. Ugyanerre az időre vállaljon kötelezettséget a mostani politikai statusquo fenntartására.

3. Az 500 millió fontos kölcsön biztosítására kösse le összes vámuvedelmét.

küldött ki a hátralékos természetbeni szállítások kérdésének tanulmányozására, majd megállapodott abban, hogy bármely hatalom, amely a konferencián nem képviselteti magát, írásban nyilatkozhat a saját érdekeit érintő pontokra. A konferencia bizottságai szükség esetén szóbeli nyilatkozathoz is alkalmat adhatnak az illető államok megbízottainak meghallgatása után. Az albizottság ma délután ülést tartott, a konferencia hétfőre napolta el tanácskozásait.

Ankét a városházán a kenyérárak felemelése ügyében

(A Debreceni Újság tudósítójától.)
Tegnap számunkban már közöltük, hogy a debreceni munkásság akciót indított a március 10-én történt kenyér-áremelé-
lés-jelölésére. Beadványt intéztek Debrecen város polgármesteréhez, amelyben sürgős intézkedést kértek főleg illetékes helyen kapott információk szerint dr. Vargha László helyettes polgármester egy határozott, hogy az árak emelése ma, szombaton tíz órára összehívja egy ankétot, amelyen eldöntik a legközelebbi teendőket és esetleg érdemi határozatot hoz. Az ankéton meg-

jelennek a debreceni pékmesterek, kenyérgyárosok és általában azok, akik a téren valamilyen érdekeltként vannak.
Erdemesnek tartjuk ezzel kapcsolatban felvilágosítani, hogy a debreceni pékek nem egyöntetűen határozták és nem egyforma mértékben. Ugyanis vannak olyan pékek, akik 46 fillérért árulják a kenyeret ugyanakkor más helyen 36 fillérért lehet ugyanazt a minőséget vásárolni. Valószínű, hogy a mai ankét eredménye az lesz, hogy egységes árakat fognak megállapítani a kenyéripiacon.

Bűnvádi feljelentést tettek árdrágítás miatt egy debreceni pék ellen

A liszt, illetőleg a kenyér árának felemelése tegnap délelőtt meghozta az eső bűnvádi feljelentést. Egy debreceni tisztviselő megjelent a rendőrségen és bűnvádi feljelentést tett az egyik közismert debreceni pék ellen, aki állítása szerint a barna kenyér kilóját 36 fillérért, a fehérbarna kenyér kilóját 40 fillérért adja. Tekintettel arra, hogy két hétrel ezelőtt ugyanazeket a pékákat még 24, illetőleg 26 fillérért árultatta, a tisztviselő indokolatlannak tartja a nagymérvű emelést, amely szerint egyáltalán nincs arányban a gabona, illetőleg a liszt áremelkedésével.

A feljelentés ügyében a rendőrség a nyomozást megindította, amelynek során mindenekelőtt azt igyekszik megállapítani, hogy a feljelentett pék árai megfelelnek-e azoknak az áraknak, amelyek nem lépik túl a tisztos polgári haszonkereteit. Amennyiben a rendőrség nyomozása ellenkező eredménnyel végződik, úgy az ügynek beláthatatlan következményei lesznek. A feljelentett pék árai gyanús semmit sem magasabbak a többi debreceni pék árainál, sőt vannak pékek, akik még a 36, illetve 40 fillérnél is magasabban szabták meg áraikat.

Kaposváron egy fillérrel sem engedi megdrágítani a kenyeret az alispán

Ha a pékek retorzióval élnek, hatósági kenyér- és lisztüzletet nyitnak

Kaposvár, július 17.
A sütőmesterek szakosztálya tegnapi közgyűlésén elhatározta, hogy mátlól kezdve a kenyérárakat kilonként 6 fillérrel, a süteményárakat 1 fillérrel drágítják. Az emeléssel kapcsolatban Stefán Pál alispán azt a nyilatkozatot tette, hogy egy fillérrel sem engedi megdrágítani a kenyér- és

süteményárakat és ebből a felfogásból nem enged. Amennyiben a pékek esetleg valamely retorzióval élnek, akkor hatósági lisztüzletet állítanak fel és hatóságilag előállított kenyérrel látja el a város közönségét. A város közönsége nagy megnyugvással vette tudomásul az alispán érélyes állásfoglalását.

Hét halottia van a budapesti bérház beomlasi katasztrófának

Budapest, július 17.
A Szent László ut 72. szám alatti építkezésnél esőtörtőkönn délután borzalmas szerencsétlenség történt, bedőlt az épülő bérház egyik fele és maga alá temette az ott dolgozó munkásokat. A kora délutáni órákban már egy halottat és 11 sebesülteket szedtek elő a romok alól. A további mentések során a halottak száma háromra emelkedett. A késő esti órákban megállapították még azt is, hogy négy munkás hiányzik még ezek mindannyian a romok alatt lettek halálukat.
A rendőrség előzetes letartóztatásba vette az építkezés vezetőjét, Módr Géza 40 éves építész és Borsos János pallért, akik a felmerült gyanú-
okok alapján felelősek a szerencsétlenségért.
Pénteken délelőtt folytatták a mentési munkálatokat, előzetesen azonban a főkapitányság felkérésre bizottság jelent meg a helyszínen és lefolytatta a vizsgálatot.
A bizottság alaposan áttanulmányozta az építkezést, megállapították, hogy az építkezés május elején indult meg és Módr Géza nevű szor-

galmazta a munkát, hogy már augusztusra beköltözhető legyen a négyemeletes, szoba-konyhás lakásokból álló ház.
Mielőtt még megszáradtak volna a falak, már bevezették a villanyvezeték és a vízvezeték. Ezenkívül megállapították, hogy a betonfalakat alátámasztó gerendákat már a száradás előtt kivették, de a betonkeverés körül is mulasztásokat követtek el. Egyébként tovább folynak a mentési munkálatok. Először a megmaradt oldalfalakat támasztották fel és azután eltakarították a romokat. Eközben ráakadtak az egyik munkás kabátjára, a munkást azonban délután 2 óráig még nem sikerült megtalálni.
A mentési munkálatok délután három órákor annyira haladtak, hogy az egyik eltemetett munkásra már sikerült ráakadni. A dolgozó munkások most már eldobták esőruháikat és nagy izgalommal kézzel szedik ki az előkerült holttesteket a örmé-
keket és a romokat. Azonnal értesítették a mentőket, ez azonban csupán óvatossági szabály volt, mert orvosi beavatkozásra már nem kerülhetett

a sor: a kiásott ember már halott volt.
A beomlott házat rendőrkordon vette körül, senkit sem eresztettek a közelébe. A kíváncsiságosok között óriási izgalmat keltett a holttest kiemelése. Az eltűntek hozzátartozói

nagy izgalommal lesik a híreket és a rendőrkordont át akarják törni, hogy megnézzék, hogy kit mentettek ki. A nagy izgalomra való tekintettel a rendőrkordont megerősítették és az izgatott tömeget hátraszorították. — Agnoszkálásra csak ezután kerül sor.

Megszakadtak Genfben a magyar-cseh kereskedelmi tárgyalások

Budapest, július 17.
A június vége óta Genfben folyó magyar-cseh kereskedelmi szerződési tárgyalások a delegációk tagjainak másirányú elfoglaltsága miatt mátlól kezdve egyideig szünetelni fognak. E megbeszélések eddigi folyamán több lényeges kérdésben közeledés tör-

tént. A törekvés az, hogy a megkötendő kereskedelmi szerződésben az európai tanulmányi bizottság májusi ülésén hozott határozatoknak megfelelően bizonyos mezőgazdasági termékekre vonatkozólag a preferenciális vámkedvezmény rendszerét illesszék be.

Pokolgép robbant a Vatikán kertjében

A Szent Péter bazilikát akarták a levegőbe röpíteni — Az óraműves bombát a bazilika egyik gyóntatószékében találták meg, de a robbanás szerencsére már csak a kertben történt meg

Róma, július 17.
Pénteken éjszaka kevéssel két óra előtt a Vatikánvárossal pokolgép robbant. A robbanás szerencsére mindössze csekély anyagi kárt okozott, azonban óriási feltűnést keltett.
A bomba robbanása pillanatában az ugynevezett Leó-fal belső részén fekkdt. Ezen a falon — amely Róma egyik legnépesebb részét választja el a vatikáni területtől, — a legutóbbi napokban nagy javítási munkálatokat végeztek, mert a hosszú évszázadok erősen nyomot hagytak a falon és attól tartottak, hogy az idők folyamán keletkezett réseken esetleg valaki bemászhat a Vatikánba. A javítási munkálatok ideje alatt a falat kívülről, azaz olasz területen, éjjelnappal erős karabíneri készültséggel őrizték, míg belső részén, a vatikáni kertek teraszszéri végződésénél a pápai csendőrök ügyeltek fel. Ebben a pillanatban még nem lehet tudni vajon az ismeretlen tettes a falon keresztül jutott-e be a Vatikánba, vagy pedig a muzeumok látogatói közé vegyült-e el.
A bomba robbanásáról azonnal értesítették a pápát, aki nyomban elrendelte a vizsgálatot.
Értesítették az esetről az olasz hatóságokat is, amelyek ugyancsak megindították a nyomozást. E pillanatban két hatóság: a vatikáni és az olasz nyomozza a tettest, egyelőre azonban minden eredmény nélkül.

tasztrófa készült, amelyet csak a véletlen hátrított el.
A bombát a merénylet ismeretlen tettesek a Szent Péter bazilika jobb oldali kereszthajójában, az egyik ott felállított gyóntatószékben helyezték el. Este hét órákor, amikor megtörtént a templom szokásos takarítása az egyik pápai csendőr fedezte fel a bombát, amelyet azután a vatikáni hatóságok utasítására éjszákára a vatikáni kertbe vitt azzal a szándékkal, hogy reggel majd megvizsgálják a pokolgépet.
A bombában elhelyezett óra azonban tovább járt és hajnali 2 órákor felrobbantotta a bombát. Annak elő-
nére, hogy a pokolgép szabad ég alatt robbant, mégis óv óriási légnyomást okozott, hogy a közelben lévő vatikáni képtár ablakainak egész sorát benyomta.
A bomba mint lüszárpapírba csomagolt, látszólag véletlenül ott fejejtett apróság az olasz nyelvű gyónógymek egyik, a jobb oldali kereszthajójában elhelyezett gyóntatószékében fekkdt. Ez a hely közvetlenül a kapu szélé alatt fekszik és közvetlen közelében van GV. Benedek pápa szobra.
A hatóságok az eset körülményeinek gondos megvizsgálása után elrendelték, hogy a Szent Péter domot estig zárva kell tartani. A Vatikán területére csak az léphet, aki a Vatikán által kiállított engedélyt tud felmutatni.
Ugy a Vatikánban, mint Rómában a merénylet a legnagyobb izalmat és felháborodást keltette. Római körökben ezt a merényletet úgy nagy, mint a minap az egyik pályaudvaron történt bombarobbanást a nemzetközi antifaszizmus eselekedetének tartják.

Semmi nyoma a pokolgép elhelyezésének
Róma, július 17.
A Vatikánban történt bombarobbanásról utóbb rendkívül érdekes részletek derültek ki, amelyekből nyilvánvaló, hogy borzalmas ka-

Vigyázzon!

Ha azt akarja, hogy apróhirdetése
30 fillérért 2 napilapban jelenjen meg

Kossuth-utca 3. sz. I. em.

adja fel hirdetését.

Ismét bevezette a villanyt egy lakásba a titokzatos álbérlő

(A Debreceni Ujság tudósítójától)

A Debreceni Ujság—Hajdúföld tegnapi és tegnapi számában részletesen beszámoltunk azokról a szélhámosokról, amelyeknek eddig három kiadó lakás tulajdonosa esett áldozatul. Megírtuk, hogy egy magát hivatalnoknak mondó, jól öltözött, megnyerő külsejű fiatal ember lakásbérlet ürügye alatt három helyre bevezette a villanyt, hogy a munkálatok ellenértéke után felvehesse a jutalékot.

A szélhámos ellen tegnap újabb feljelentés érkezett a rendőrségre. Ezúttal a Homok-utca 9. számú ház tulajdonosát csapta be. Tőle is azzal a feltétellel vette ki a lakást, hogy a villanyt a tulajdonos bevezeteti. A bérlet szerződés aláírása után a háztulajdonosnál megjelent egy villanszerelő, aki valószínűleg cinkostársa a szélhámosnak és a „bérlő”-re hivatkozva, elvégezte a szerelési munkálatokat. Utána felvette a pénzt és azóta sem a „bérlő”, sem a villanszerelő nem jelentkezett.

Ez most már a negyedik eset, hogy szélhámosok ilyen szerrel szereztek maguknak munkát. A keresményen azután minden egyes esetben megosztottak. Az első feljelentés szerint a „bérlő”-ur jutalékot kap a villanszerelőtől.

Sziriusz jóslata júliusra és augusztusra

Sziriusz mester, a népszerű időjárás-jósló júliusra és augusztusra a következő időjárás-jóslót adta: júliusban az utolsó két hétben, időnként pedig kevesebb esőt várhatunk.

Júliusban igen nagy a meleg, a hőmérséklet 28—36 C fok körül ingadozik Európa több részén.

Augusztus 3-tól 7-ig kissé szeles napokat ígér, nagyobb zivataros esőt s kissé hűvös, szeles időt hoz. Nyolcadikától kezdve melegebb időjárás következik, helyenként átvonuló zivataros esőkkel. Igen meleg napok: 11, 12, 16, 17, 26, 27 és 29-én. Nem kell félni, hogy nem lesz elég bor, buza, gyümölcs és jó hűvelyes vetemény, de azért Ujal kevesebb, mint tavaly.

Időjárásával egyidőben a világeseményekről is eített néhány szót Sziriusz mester, még pedig immáig: Világháború nem lesz egyelőre, csak 24 év múlva, mikor is az orosz a némettel szövetségre lépve fog a franciákkal szembe szállni. Ez a háború nem tart sokáig, de rettentő látomásaim vannak róla. Gépek döntik el a halálos gázok és sugarak harca világkatasztrófa-számba megy.

Lakása? kiadó

Egyszer kell csupán a naplapon meghirdetni. 10 sz. 30 fillér. Hirdetés feladás helye: Kossuth-u. 3. I em.

Helyszíni szemlét rendelt el a vizsgálóbíró a kofferes gyilkos Schreiber Tamás bűnjegyében

Az ügyész indítványozta a szemle elrendelését

Budapest, július 17.

Schreiber Tamás, a kofferes gyilkos ügyében, mint ismeretes, elrendelték Schreiber elmeállapotának megvizsgálását. Németh Ödön dr. és Münich Károly dr. egyetemi tanárok az elmeorvosi vizsgálat befejeztével megállapították, hogy Schreiber egy a tett elkövetésekor, mint mai nap is teljesen beszámítható. Már a hónapok óta tartó bűnjegy vizsgálat be is fejeződött volna, ha az ügyészség egyik érdekes indítványa nem hozott volna új mozzanatot a vizsgálat anyagába.

Az ügyészség ugyanis indítványozta a helyszíni szemle elrendelését, amire azért van szükség, mert Schreiber kihallgatásai során többször hangsúlyozta, hogy Nagy Máriát nem előre megfontolt szándékkal ölte meg. Schreiber védekezésének megerősítésére arra hivatkozott, hogy a logika is kizárja a premeditációt, mert ha ő előre megfontoltan akarta volna lábalól eltenni Nagy Máriát, akkor a gyilkosságot nem

egy olyan cselédszobában követte volna el, amelyet csak egy ügyvéd válaszolt el a konyhatól.

A konyhában különben is általában tartózkodtak a házbeliek és a legkisebb kiáltás is elég lett volna arra, hogy őt elárulja. Ennek a védekezésnek az ellenőrzése céljából Bary Zoltán dr. kir. ügyész most indítványt terjesztett a vizsgálóbíróhoz, hogy helyszíni szemlét tartszák a gyilkosság színhelyének akusztikai viszonyait. Halász Lajos dr. és Szentpétery Gyula dr. védők ugyan csak szükségesnek tartották a helyszíni szemlét és Bubics Jenő dr. vizsgálóbíró helyt is adott az indítványnak.

A Hernád-utca 50. szám alatti ház földszint 5-ik számú lakásában július 22-én délelőtt 10 órakor tartják meg a helyszíni szemlét, amelyen a vádlott Schreiber Tamás, az ügyész és a védőkön kívül jelen lesz egy építésszakértő is, aki a cselédszoba falának vastagságát is meg fogja vizsgálni.

Teljesen meg akarják szüntetni az amerikai bevándorlást

W. N. Doak munkaügyi miniszter egy Amerikaszerző feltűnést keltett nyilatkozatában kijelenti, hogy az Egyesült Államok területére több bevándorlót engedni nem szabad. Nyilatkozatában azt írja, hogy az Igéretföld kapuit be kell zárni és teljesen meg kell szüntetni a bevándorlást, mert elmuld az ideje annak, hogy Ame-

rika a menekültek hazája legyen. Doak azzal indokolja indítványát, hogy az idegen nemkívánatos többé, elvégezte a misszióját és most már csak az amerikaiaknak van élet szabadságuk Amerikában. A munkaügyi miniszter nyilatkozata vegyes érzelmeiket keltett Amerikaszerzők.

A városi forgalmiadó hivatal tájékoztató felhívása a malmokhoz és pékekhez a gabonarendelelet végrehajtásáról

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) A kormány által kibocsátott gabonarendelelet végrehajtásával kapcsolatos tudnivalókról Debrecen városi forgalmiadó hivatala most tájékoztató felhívást tett közzé. A felhívás részletesen tájékoztatja a malmokat, a liszt kereskedelmi feldolgozásával és értékesítésével foglalkozó pékiparosokat, gyárosokat, kereskedőket és az összes érdekelt személyeket a gabonarendelelet utasításairól.

A felhívás szövege a következő:

FELHÍVÁS.

Az összes malmokhoz, valamint a liszt kereskedelmi feldolgozásával és értékesítésével foglalkozó pékiparosokhoz, kereskedőkhöz gyárosokhoz és ehhez hasonló érdekelt személyekhez. A m. kir. Pénzügyminisztériumnak 92555—1931. VIII. b. számú körrendelete az alábbiakat tartalmazza:

1. Az egyes gabonafajták értékesítése érdekében az 1931—32. gazdasági évre szükséges intézkedések tárgyában az 1931. évi 3.600. M. E. sz. alatti kiadott rendelet 42. paragrafus 2. bekezdésének 3. pontja értelmében bejelentendő lisztkészletek után a 49. paragrafus 1. bekezdés 1. pontja szerinti mértékű szankciónként 12 pengő 20 fillér gabonajegy értékű közbiztosítási és lisztforgalmi adó-váltság lenne fizetendő.

2. A kettős adózás elkerülése céljából

megengedem, hogy a kereskedők, a kenyérgyárak, a pékek és más lisztet feldolgozó vállalatok, akiknél 1931. évi július hó 11-én 24 órakor már az 1930. évi 3.500. M. E. számú rendelet 32. paragrafusa értelmében 10 százalékos, illetve 3 százalékos lisztforgalmi adóval terhelt buzaliszt és buzadara készlet volt, azt ezt terhelt 10 százalékos és 3 százalékos lisztforgalmi adót a buzaliszt és buzadara készlet után befizetendő 12 P 60 fillérben betudhassák.

3. A készlet bejelentését ezeknél a lisztkészleteknél a 42. paragrafus 2. bekezdés 3. pontja a 43., 44. és 45. paragrafusai szerint kell megtenni, de fel kell tüntetni a 0—3. számú buzalisztet és buzadarát, a 4—6. számú buzalisztet és 3. a rozsasztet.

4. A készletbejelentésnek az 51. paragrafus és a 88.190—1931. számú pénzügyminiszteri rendelet értelmében történő ellenőrzés alkalmával az érdekeltnek a készletben lévő lisztmennyiségekre vonatkozó számlákkal tartoznak igazolni az 1. és 2. pontban említett buzalisztet vétele alkalmával terheltek külön felszámított 10 százalékos, illetve 3 százalékos lisztforgalmi adó összegét.

5. A készlet után esedékes összegről a 48. paragrafus alapján kibocsátott fizetési meghagyásban a 49. paragrafus szerinti megállapított összeget a 0—3. számú buzalisztet és buzadarát után 10 százalékkal, a 4—6. számú buzalisztet után 3 százalékkal igazoltan lerótt lisztforgalmi adó címén levendandó összeget

külön fel kell tüntetni a különbözetre kell az érdekeltnek befizetni. A pénzügyigazgatóság számvevősége az 53. paragrafus értelmében a főkönyvben történt előírás alkalmával a 49. paragrafus szerinti megállapított összeget köteles előírni, de az igazoltan lerótt lisztforgalmi adó összegét nettós előírás címén egyidejűleg törleszbe köteles szolni.

Fenti rendeletet az összes érdekelt malmokkal, kereskedőkkel, pékekkel, gyárosokkal és más érdekelt személyekkel azon felhívás mellett közlöm, hogy a rendelethez felsorolt intézkedésekhez szigorúan alkalmazkodjanak.

Debrecen, 1931. július hó 17.

Debrecen sz. kir. városi forgalmiadóhivatala.

Fólkás Zoltán
sivatalvezető

Emlékérmeket kapnak a leventék

Azok a leventék, akiknek apja a harctéren szenvedett hősi halált, vagy pedig a harctéren szerzett betegség következtében, illetve a hadifogságban halálozott el, emlékérmet kapnak.

Hivatalos rendelkezés történt abban az irányban, hogy a hősi halottak levente-gyermekei olyan háborús emlékérmet kapjanak, mint amilyen emlékérmet néhai édesapjukat megilletné, ha életben maradtak volna.

Már meg is indult több helyütt az ilyen leventék összeírása, akik azután rövid időn belül megkapják a háborús emlékérmet.

A hajduszoboszlói fürdővendégek legjobb szórakozó helye a Hangya „Lilium” vendéglő

A legelőcsőbb és legkellemesebb nyári szórakozóhelyek a vendéglői kerthelyiségek. Ezt nélkülözhetetlenek sokáig a hajduszoboszlói fürdővendégek, akik szívesen látták volna, ha a fürdő közelében olcsó és a követelményeknek mindenben megfelelő kerthelyiségek nyílnak. Mióta azonban a Hangya „Lilium” vendéglő és kerthelyisége megnyílt, ezen a téren sincs semmi követelnievaló. A vendéglő tulajdonosa messzemenőleg gondoskodott a vendégek igényeinek kielégítéséről és minden törekvése oda irányul, hogy vendégei a jövőben is jól érezzék magukat. Elterem, ivó, nyári árnyas kerthelyiség, kitűnő ételek és italok állnak a vendégek rendelkezésére. Aki Hajduszoboszlóra kirándul, feltétlenül keresse fel a Hangya „Lilium” vendéglőt, ahol olcsó pénzért mindent megkap, ami szemének szájának jól esik. A pontos kiszolgálásról Szabó Mihály vendéglős gondoskodik.

Padlóakkok

speciális minőségben, magas fényű, a legszebb színekben, olcsó árban kapható

STERN festéküzletben
Piac-utca 10 szám.

Bikával szemben. — Ugyanott, biztoshatású irtószert vásárolhat olcsón, poloska, svábbogár, patkányirtásra.

Hetvenkét külföldi hallgatója lesz a debreceni Nyári Egyetem ötödik ciklusának

O'csor, németek, lengyelek, bulgárok, finnek és észtek lesznek a résztvevők sorában — Augustus elsején lesz az ünnepélyes megnyitás

Beszámolt a Debreceni Ujság — Hladulöld nemrégiben arról, hogy a debreceni Nyári Egyetem ötödik ciklusa augusztus elsején megkezdődik. Felesleges most ismét hosszabban kitérnünk azokra az érdemekre, amelyeket az a minden tekintetben céltudatosan működő, kiváló intézmény eddig is elért a magyar ügy érdekében. A Nyári Egyetemnek köszönhető igen nagy részben, hogy ma már a külföldön is meglehetősen ismert a magyarokat, a magyar földet, a kultúrát, a magyar népet. Az eddigi négy ciklus alatt több száz külföldi hallgatója volt a debreceni Nyári Egyetemen, ami viszonylag idegentörzsi szempontból is óriási jelentőséggel bír. A most kezdődő ötödik ciklus ebben a tekintetben is felül fogja múlni az eddigieket.

A Nyári Egyetem programja

A Debreceni Ujság munkatársa érdeklődött a Nyári Egyetem akadémiai felügyelő Kovács Máté tanárnál, aki az egyetemnek agilis és fáradhatatlan tevékenységű iktára. Elmondotta, hogy az augusztusban kezdődő ötödik ciklus programösszeállítását nagyjából már elkészült.

Dr Hankis János egyetemi tanár, igazgató és Nyireő István könyvtáros állították össze a tervezetet. Ebből megállapítható, hogy a Nyári Egyetem idei ciklusának előadói a következők lesznek: Laurencey Vilmos budapesti kereskedelmi akadémiai tanár, aki történelmi és nemzetgazdasági előadásokat fog tartani német nyelven. Dr Hankiss János egyetemi tanár és dr Nyireő István irodalomtörténeti, esztétikai és művelődéstörténeti előadásokat tartanak. Dr Medveczky Károly tanár felvilágosító előadást fog tartani az „Ember tragédiájáról”, míg Wallisch Oszkár egyetemi olasz lektor olasz nyelven a magyar irodalmat ismerteti. Dr Milker Rezső professzor a magyar földrajzról német nyelven, dr Nagy József tanár a művészettörténetről, dr Lábán Antal, a bécsi Collegium Hungaricum nagytudású igazgatója a magyar irodalomról tartanak előadásokat. Ismertetni fogják a ciklus keretén belül a magyar természettudományi felfedezéseket is német nyelven. Valószínű, hogy a Nyári Egyetem vezetésének sikerülni fog megnyerni előadóul néhány ismert nagynevű külföldi tudóst is.

A Déri-muzeumban lesz az előadások

Az előadások kivétel nélkül a Déri múzeum dísztermében lesznek megtartva és a lehetőség szerint felített képekkel fogják kíséni. Az a terv, hogy a népiesebb

terjessze a Debreceni Ujságot

tárgyu előadásokat hangszóró útján közvetíteni fogják a múzeum előtti terre is, hogy mindenkinek alkalma legyen azokat meghallgatni. Az előadások délelőtt nyolc órától tízenegy óráig, délután pedig öt órától hét óráig tartanak. A beiratkozási díj 8 pengő, a hangversenyek állandó belépőjegyével együtt s ezért az összegért természetesen minden előadást bárki meghallgathat.

Nyelvleckék és hangversenyek

A fentebb említett előadásokon kívül a Nyári Egyetem — mint a múltban — úgy az idén is külön nyelvleckék lesznek olaszból, németből, franciából és az idegenek részére magyarból. Az olasz nyelvleckét dr Tassy Ferenc és Wallisch Oszkár adja, a németet Bouda Károly, a franciát Kovács Máté, a magyart pedig az idegenek részére Wallisch Oszkár.

A nyelvleckékön kívül minden héten tartanak egy hangversenyt a zeneiskola dísztermében, amelyeken a zenei kiváló művésztanárai és tanárúri munkások közre. Így Buza Gábor, Galánffy Lajos, Ester Mihály, Höchtl Margit, valamint a Mácsay Dalkör. A hangversenyeket a lehetőséghez képest magyar szerzők műveiből állítják össze, mint Liszt Ferenc, Kodály Zoltán, Bartók Béla, Dohnányi Ernő. Lesz külön népdalokból hangverseny. Az egyes hangversenyek előtt mindenkor Szabó Emil zenetanár fog bevezető előadásokat tartani.

Szórakozások és kirándulások

Hogy a Nyári Egyetem hallgatóinak egyéb szórakozásokat is biztosítsanak s hogy minél jobban érezzék itt magukat, a vezetés elhatározta, hogy minden héten vasárnap és ünnepnapokon kirándulásokat rendeznek. Kiemennek a Hortobágyra, Nyíregyházára, ahol a város vendégei lesznek, amennyiben Nyíregyháza már régebben meghívta a debreceni Nyári Egyetem résztvevőit. Lillafüreden két napot fognak eltölteni, majd a ciklus végén Budapestre és onnan a Balatonra randulnak ki. A Magyar Államvasút és a Déli Vasút szintén nagymértékben hozzájárul, hogy megkönnyítse a vendégek itt tartózkodását. Ugyanis a kirándulások alkalmával 30, illetőleg ötven százalékos kedvezményt biztosít a Nyári Egyetem hallgatóinak. Mindezeken kívül állandóan teniszpályák és egyéb sportpályák állnak rendelkezésre.

A külföldi résztvevők

Hogy milyen nagy érdeklődés nyilvánul meg külföldön is a debreceni Nyári Egyetem ötödik ciklusa iránt, mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy eddig hetvenkét külföldi jelentkezett a részt-

vételre. Különösen az olaszok részéről mutatkozik nagy érdeklődés, amennyiben ötven olasz fog résztvenni az előadásokon. Ez onnan származik, hogy a Rómában nemrégiben megalakult Magyarbarát Olaszok Szövetségének elnöke, G. Terranova maga is hatalmas propagandát indított az egyesület kebelében s erre tömegesen jelentkeztek derék olasz barátaink. Németországból 6, Lengyelországból 8, Finnországból 4, Észtországból 2 és Bulgáriából szintén 2 jelentkezés történt. Az elmúlt cikluson ezzel szemben összesen harminchét külföldi jött Debrecenbe. Ha most számítjuk még a tömeges megszállott területei jelentkezéseket és azt, hogy csak Debrecenből már eddig háromszázán iratkoztak be, látjuk, hogy az ötödik ciklus minden tekintetben a legkitünőbbben fog sikerülni. A külföldi és vidéki jelentkezők

elszállásolása úgy történik, hogy a férfiak a nagyerdői Tisza-inter-nátusban, a nők pedig a régi Tisza István-internátusban kapnak állandó szállást. A Nyári Egyetem vezetésére, amennyiben előfordult olyan eset, hogy néhány külföldi magánháznál kérte az elszállásolását, felkéri a közönséget, hogy aki teheti, bocsásson rendelkezésre a ciklus tartamára egy szobát. Az erre vonatkozó bejelentést az Egyetemi Könyvtárnál lehet eszközölni.

A Nyári Egyetem résztvevői valamennyien július 30-án érkeznek meg Debrecenbe, amikor is ünnepélyes fogadtatásban lesz részük. Két nap múlva, augusztus elsején lesz az ötödik ciklus ünnepélyes megnyitása délelőtt tíz órakor a Déri múzeum dísztermében. Ennek a programját annak idején majd részletesen közölni fogjuk.

Meghalt a szegedi Csillagbörtönben Rác Kálmán a híres debreceni uri betörő

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

A debreceni rendőrséghez érkezett értesítés szerint a szegedi Csillagbörtönben meghalt Rác Kálmán hajduböszörményi banktisztviselő, a legutolsó évtized leg hírhedtebb betörője, aki 1923 április 24-én agyonlőtte Tóth János debreceni rendőrt és súlyosan megsebesítette Földi Imre detektívet.

Rác Kálmán mindössze 19 éves volt, amikor mint jelesen érettségizett diák Hajduböszörménybe került banktisztviselőnek. Rövid néhány év leforgása alatt vezető pozícióba küzdötte fel magát és ez okozta vesztét. A gyors karrier elragadta. Nagy lábon kezdett élni, ami tetemes pénzbe került. Kölséges passzióit fizetéséből nem tudta fedezni és hozzányúlt a bank pénzéhez. Sikasztásait azonban csakhamar felfedezték és Rác Kálmánt elbozsátották tekintélyes állásból. A tehetséges és nagy tudású fiatal ember karrierje derékba tört. Egy darabig állás nélkül lézengett, majd kiment a határra, ahol rövidesen megsebesült és haza jött. Néhány hónapig még a felszínen tartotta magát, azután végleg elmerült a bűn fertőjében. Régi életmódjával sehogy sem bírt szakítani és hogy szenvedélyének költségeit fedezni tudja, eleinte apró lopásokhoz, végül betörésekhez folyamodott.

Körülbelül másfél évig folytatta ezt az életmódot, amikor elfogták és 12 évi fegyházra ítélték. Büntetését a szegedi Csillagbörtönben kezdte meg, ahonnan 1922. év végén megszökött és oláh megszállt területre ment, ahol egyik bűncselekményt a másikra halmozta. Mikor már megszállt területen is égni kezdett a lába alatt a talaj, visszajött Debrecenbe. A rendőrség csakhamar tudomást szerzett arról, hogy Rác Kálmán ittthon van és üldözöbe vette. Először a Bellegelón akadtak rá, ahol amikor el akarták fogni, rá lött két detektívre és utána elmenekült. — Ugyan az nap a Szotyori telepen egy polgári rendőrt támadott meg. Lővése azonban ekkor sem talált. Két nappal később Rác Kálmán szüleinek tanyáján bukkantak rá Rác Kálmánra, aki egy Bagdi Jó-

zsef nevű szokott fegyenc társával az egyik padlásra húzta meg magát. Mikor a detektívek és rendőrök a padlásra értek, hirtelen több lövés dördült el és majdnem minden golyó talált. Tóth János rendőrt három lövés érte és sérüléseibe hamarosan belehalt. Súlyosan megsebesült Földi Imre detektív is, akit azonban sikerült megmenteni. Hosszu gyógykezelés után felépült és ma már újból szolgálatot teljesít a debreceni rendőrségen.

A váratlan támadás a sebesült detektívet és az alig tántorgó rendőrt visszavonulásra kényszerítette. Rác Kálmán és Bagdi Kálmán ezt az alkalmat felhasználták és megszöktek a tanyáról, de nem mentek el Debrecenből, hanem a periferiákon bujkáltak, sőt volt annyi bátorságuk, hogy lakottabb helyre is bejöttek. Itt azután sikerült őket végképp ártalmatlanná tenni.

A két elvetemült fegyenc Ozga Oszkár Nyilas-telepi borbély üzletében borotválkozott, amikor felismerték őket és jelenlétükről értesítették az éppen arra baladó század katonaság parancsnokát, aki körül vette a borbélyműhelyt. Az elvetemült fegyencek azonban ezúttal is revolverrel védekeztek és sikerült elmenekülniök a katonák elől. Messze azonban nem jutottak, mert a honvédek utánuk vetették magukat és a kertek alatt letepertek és elfogták őket. Ügyükben csakhamar megtartották a fő tárgyalást, amelynek során Rác Kálmánt életfogytiglani fegyházra ítélték. A jobb sorsra érdemes gyilkos fegyenc újból vissza került a szegedi Csillagbörtönbe, ahol a halál most pontot tett bűnös élete után.

10 szavas apróhirdetés

2 napilapban 30 szavas apróhirdetés feladásj helyen: Kossuth-utca 3. I em.

A DEBRECENI LEÁNYOK SZÉPSÉGÉBŐL PEDIG NEM ENGEDÜNK

Nyári riport arról, hogy mennyi ruzs, puder és parfüm fogy el Debrecenben egy esztendőben

Borzasztó fenyegetőzés: ha egy évi ruzs és puder mennyiséget az alábbi sorok írójának kellene elfogyasztani

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)
Nem hízelgés akar lenni, nem is volna miért, de ami igaz, az igaz: Magyarországon a legszebb nők Debrecenben vannak. Szerénytelenség nélkül elmondhatom, hogy néhány év leforgása alatt csonka Hazánk minden számottevőbb városában megfordultam, de sehol annyi csinos és szép arcú nőt nem láttam, mint Debrecenben. Ezzel körülbelül azt is megmondtam, hogy a debreceni nők a világ legszebb nőivel is felvehetik a versenyt. Mert ha igaz az, hogy a magyar nők a világ legszebb női köré tartoznak, — amiben én egy pillanattig sem kételkedem, — az is, hogy a debreceni széppem maradék nélkül kifejezi a női szépségről alkotott fogalmainkat.

A fenti megállapításaimnak baráti körben többször kifejezést is adtam, a napokban azonban megjártam. — Egyik barátomnak a debreceni szép leányokról és a szép asszonyokról áradoztam, türelmesen végig hallgatót és megvárta míg kifogytam minden jelzőből. Mikor végeztem a mondomással, a vállamra tette a kezét és atyailag „felvilágosított”, hogy:

— Naiv fiu vagy te jó komám. Hát nem látod, hogy az a sok szépség, amiről annyit dumálsz, amióta itt vagy, csak talpi.

Felcsattantam, hogy ilyet aztán ne mondj, látom, amit látok.

— Na-na fiu, ne heveskedj — intett le a barátom fölényesen. Ha azt a sok ruzst és pudert, amivel a debreceni leányok és asszonyok megkorrigálják a szépségüket, mind nekem kellene lecsókolni az ajkáról és a „rózsás” kis arcokról, hát fulig bele kopna a szád. Nem kívánom neked azt sem, hogy azt a parfümöd, amit tiszteletre méltó és általam különben igen kedvelt hölgyeink egy év alatt felhasználják, egyszerre zudítsák a nyakad közé. Azt hiszem, elmerülnél benne...

A beszélgetés vége az lett, hogy fogadtunk. Én azt állítottam, hogy a debreceni ruzs, puder és parfüm fogyasztás egészen minimális. Számba sem jöhet. Ezzel szemben a barátom makacsul kitartott eredeti álláspontja mellett, sőt volt annyi bátorsága,

hogy egy hordó sört is megkockáztatott. Kijelentette, hogy egy hordó sört fizet, ha nekem lesz igazam, de ha veszték én leszek kénytelen leguberálni a nagymennyiségű istent nedű árát.

Őök előtt hölgyem elárulhatom, hogy könnyelmű voltam, borzasztóan könnyelmű. Mert szűzen ide, szűzen oda, de bevallom, hogy vesztettem, csak meg ne mondják senkinek, főleg a férfimennek el ne árulják, mert a fővöben gyanakodva fogadnának minden szép nőt.

Da had folytassam ott, ahol elhagytam. A fogadás után a nyakamba szedtem a városot. Két napig talpaltam ebben a menki melegben, míg belártam minden olyan helyet, ahol szépítő szereket árulnak. Az eredmény lesújtó volt. Meg vagyok győződve róla, hogy Őök is meg sokalják hölgyeim, ha megtudják, hogy mennyi ruzst, pudert és parfümöt használnak.

Borzadva nézek a jegyzetembe. Debrecenben egy esztendő leforgása alatt hozzávetőlegesen 12.800 darab ruzs, 32.000 doboz puder és 30.000 üveg parfüm fogy el. Ezek után kíváncsi voltam arra is, hogy milyen sorsba lenne részem, ha barátom ál-

tal kilátásba helyezett büntetést (!) tényleg végre hajtának rajtam.

Figyeljenek kérem ide. Egy rud ruzs körülbelül 4 centiméter, 12.800 rud ruzs 512 méter hosszú, akár csak a Plac utca, amelyet ennyi pirosítóval nagyszerűen be lehetne kenni.

Belém áll a hideg, ha rá gondolok, hogy mindez nekem kellene lecsókolni. A pudert már nem is számítom át. Azt hiszem, hogy egy álló napig tartana, míg a város fölé szíftálnák, a tömértelen mennyiségű parfümtől pedig bizvást kiöntene a Margitstrand, ha egyszerre öntenék bele.

Kétségbe vagyok esve. Hogyne kétségbe! — egy hordó sör, még ha nyolcados is, legalább 10 pengő. Hónapig vegyek én ilyen tömértelen pénzt, amikor már benne vagyunk a sokadikában. A barátom pedig nem enged, illetőleg csak azzal a feltétellel volna hajlandó bocsátást adni, ha ünnepélyesen kijelentem, hogy belátom a tévedésemet és a fővöben nem teszek könnyelmű kijelentéseket. En ugyanis még mindig vitatom, hogy id. id. tényleg sok szépítő szer fogy el Debrecenben, de azért ez még mindig nem jelenti azt, hogy nem a debreceni nők a legszebbek ebben a csonka Hazában.

Ez a „makacság” bosszantja. — Azóta meg is tudtam, hogy miért. A szíve bálványja kaposvári. Már felaidóltam neki, hogy a második helyet Kaposvárnak adom, de nem fogadja el. Neki az első hely kellene és ezért fenyegetőzik, hogy standapityere megfizeteti velem a hordó sört.

Mit gondolnak hölgyeim, — megtegyem a kívánt kijelentést, vagy végrehajlassam magamat?

Szíves válaszukat a szerkesztőségbe kérem. (bj.)

A vidéki városok korszerű kiépülését fogja előmozdítani az új országos városrendezési törvény

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)
A belügyminiszteriumban most készült el az országos városrendezési törvényjavaslat, amely rövidesen az érdekeltségek elé kerül, azután pedig az ujonnan összehúzó képviselőház is foglalkozni fog vele. Ez a törvény elsősorban a magyar vidéki városok továbbfejlesztését és korszerű kiépítését kívánja szabályozni, tehát nemcsak szociális és esztétikai szempontból bír jelentőséggel, hanem új munkaalkalmakat is teremt és a gazdasági élet több ágában fogja fel-
lendíteni a mai dekonjunkturát.
Bizonyos esetekben módot fog adni ez a törvény a városoknak és község-

nek arra is, hogy kénszeregyesítést és újraszervezést hajtsanak végre olyan telektömbökön, amelyek eddig alkalmatlanok voltak a beépítésre. Mivel a törvényjavaslat sok adatgyűjtés és tanulmányozás alapján készült, abban felhasználhattak azok a tanulságok, amelyek eddig bizonyos városok közgazdasági körrei által is a nyilvánosságra kerültek, remény van rá, hogy az új törvény valóban a magyar vidék fejlődésének új perspektíváját nyitja majd meg, annyi-
val inkább, mivel kidolgozó nemcsak elméleti emberek, hanem megfelelő gyakorlati és tapasztalattal is rendelkezők.

Összel tárgyalja a parlament a közüzemekről szóló új törvényt

A közüzemek léptetése ügyében a kereskedelmi miniszter sürgős leiratot intézett a kereskedelmi kamarákhoz.

A miniszter szeptember 30-ig választ kér, mert az ősz folyamán törvényel akarja rendezni a város közüzemeinek kérdését. A helyzet mindenekelőtt tisztán áll. Régi sérelme az iparosoknak és kereskedőknek a különféle közüzemek működése. Különösen a kispárosok már évek hosszú sora óta állandóan panaszkolják — és tegezik hozzá: joggal panaszkolják —, hogy azok a hatóságok, törvényhatóságok, közérvi és állami bizáletok, amelyek jórészt az ő adóállí-
relkekkel gazdálkodnak, olyan üzemet tartanak fenn, amelyekkel az amugy is nehéz helyzetben, szinte leküzdhetetlen, kínos versenyt támasztanak a magániparnak és kereskedelemnek.

A legtöbb városban, továbbá a hadsereg-nél, a rendőrségnél, fogházakban, csendőrségnél és egyéb helyeken, főképpen a háború alatt jött divatba a huspék-, élelmiszert-, szabó-, cipész- és a

reskedelmi és iparkamarákhoz és amelyet egyúttal az ország többi kamaráinak is megküldöttek. A leirat a következőket mondja:

Valamennyi kereskedelmi és iparkamarának Az iparfejlesztésről szóló 1931 évi t. c. 34. szakasza értelmében, a kereskedelmiügyi miniszter az érdekelteknél egyetértőleg, valamennyi állami üzemet és vállalatot, a belügyminiszter pedig a kereskedelmiügyi, illetőleg a pénzügyminiszterrel egyetértőleg valamennyi törvényhatósági és községi üzemot, a törvény életbeléptetésétől számított egy éven belül megvizsgálja köteles abból a szempontból, hogy vajon fennállása közérdekből indokolt-e? Az erre vonatkozó feltevést legkésőbb szeptember 30-ig kell eljuttatni a kereskedelmi miniszterhez.

FŐINKOLA

Református férfigyűlés Balatonszáz-
szón. A Diákgyűlések befejezésével a Soli Deo Gloria Szövetség megrendezi a református férfiak gyűlését is. A gyűlés programja a következő: megérkezés augusztus 10-én, 11-én, kedden délelőtt előadás címe: „Dolgozó élet” dr. Sebestyén Jenő, 12-én „Önfelelő élet” dr. Kováts István, 13-án Bizonyosság élet” dr. Buday György, 14-én „Uralkodó élet” Teuwissen svájci ref. lelkész. Az esti előadásorozatot Laky Zsigmond amerikai lelkész tartja a következő címmel: „Református családapa, református alampolgár, református egyháztag”. Részvételi díj 15 pengő (tábori lakással), 18 pengő külön lakással. Jelentkezési határidő augusztus 1. Budapest, Lónyay-utca 7. II. 28.

Ötven fokos hőség Bukarestben

Bukarest, július 17.
Csütörtökön Bukarestben óriási hőhullám vonult keresztül. Aranyéban 50 fok Celsiust mértek. A hőségnek egy 70 éves ember esett áldozatul, akit az utcán agyszélhűdés ért és azonnal megölt. Több napszúrásos eset is előfordult, de azok közül csak kettő súlyos.

Lapunkat támogatja,
ha hirdetőiöknél vásárol.

NYARON

a világ közvéleménye szerint Budapest a legszebb város.
Az itt lévő

BRISTOL SZALLODA

új rendszere a közönség tetszését megnyerte.

Napi 12 P-ért kaphat — a szoba fekvésétől függően — lakást és elsőrendű teljes ellátást. — Jöjjen, próbálja meg és mindig csak hozzánk fog szállani.

BRISTOL SZALLODA

Budapest—Dunakorzó.

Hí
eladni
akar, vagy
lakása kiadó,
csupán egyszer hirdesse meg lapunk
apró-hirdetési
rovatába a híres eredményre vezet!

Hogy várta Debrecen az Ocean magyar hőseit

Debrecen közönsége talán még soha sem várakozott olyan lázas izgalommal valamire, mint csütörtökön a „Justice for Hungary” megérkezésére. A kora reggeli órákban már működésben voltak mindenütt a rádiók. Hangszóró és fejhallgató egyesült erővel közvetítette, illetőleg csak közvetítette volna a híreket a hős magyar pilóták felől. Jöideig hiába várakoztak erre. Az emberek, amikor megtudták, hogy az „Igazságot Magyarországnak” tovább folytatja útját Európa felé, mámoros lelkesedéssel tárgyalták egymás között a nagy eseményt. Amikor pedig nyolc óra előtt néhány perccel bemondotta a rádió, hogy a „Justice for Hungary” az Írországhoz egészen közel fekvő Scilly szigetek fölött repül, még a cipőpuccoló kezében is megállott a Kefe. Az emberek szemé felragyogott. Nem kitérő lelkesedés volt ez, hanem valami leírhatatlanul jóérzés, amely nem talált szavakban kitérés.

Ettől kezdve megindultak a kombinációk, találgatások: mikor érkehetnek a magyar fővárosban Endresz György és Magyar Sándor, a hős pilóták, akiknek a nevét ma már gyermek és felnőtt egyaránt ismeri széles hazában. Azokat a lakásokat, amelyekben rádiókészülék van, valószínűleg előkészítették a vendégek. A legtöbb helyen körülültek a hangszórót. Fél egy óráig semmi újabb jelentés nem jött. Az emberek türelmetlenül meredtek a néma hangszóróra s amikor fél egy óra körül a hírek közvetítése következett, látni kellett volna az arcaikat! Kiült azokra az ideges várakozás izgalma. Hol járnak, merre járnak? ...

De csak egy-egy zürzavaros híradás volt a válasz: magánértesülés így, magánértesülés úgy. Valahol a La Manche-csatorna fölött vannak. Hivatalos megerősítés nincs. Más... Németországban a helyzet rendkívül komoly... Egy nappal ezelőtt még mindenki a bécsi híreket leste izgatottan, de mi ez a mostani izgalom ahhoz képest! Amikor órák során át semmi hivatalos értesítés nem jött, az emberek süggedten érdeklődtek egymástól a magyar repülők sorsa felől. Idegfeszítő kétségek között telt az egész délután. Végre fél hat óra körül megszűnt a feszültség, hogy helyet adjon a lelkesedésnek: a „Justice for Hungary” Linz fölött repül, két óra múlva megérkezik a mátyásföldi repülőtérről.

Világrekord! — A sportbarátok fület megüli a szó és kétszeres az örömmámor: magyarok világrekordja. Keresztül a kék óceánra, az újvilágból az óvilágba. At min-

Allást keres

Tegye közzé a hirdetését 2 napilapon, 10 szót 3 fillérért. — Hirdetését feladhatja: Kossuth-utca 3.

den akadályon, ködön és viharon a magyar név dicsőségére. Órákon keresztül ez és csak ez foglalkoztatta csütörtökön az embereket. Itt-ott felvetették a kérdést: hogy lehet az, hogy a külföldről egyáltalában nem érkeztek jelentések a magyar repülés sorsáról? Keresztül jöttek Anglián, Franciaországon, Németországon és Ausztrián, de sem az angol, sem a francia, sem a német nem vett, vagy nem akart tudomást venni a magyar hősokról. Amikor amerikai, francia, vagy bármely nemzetiségű repülők kísérleteztek sikerrel vagy sikertelenül oceanrepüléssel, bezzeg figyelt az egész világ. Amikor az a bizonyos Levine próbálkozott, hangos volt tőle a világ valamennyi adóállomása. Hogy is lehet hát, hogy a „Justice for Hungary”-ról alig vettek tudomást? Talán mert magyar igazság! ...

De a lelkes hangulatot ez sem rontja el. Alig múlt el hat óra s már öröm mámorban uszák az egész város. Most mondta be a rádió, hogy a magyar pilóták Győrben vannak. Hamarosan érintkezésbe lép velük a magyar állomás... Most megint egy kis ijedelem. Az egyik magyar pilóta olyan fáradt, hogy még morzejelket is csak a legnagyobb erőfeszítéssel tud adni... De jönnek, jönnek! Harmadik ember is körülöleli a hangszórókat. A légy zugását is meg lehet hallani, olyan nagy és feszült a csend. Még suttogva sem lehet beszélni, mert egyik leinti a másikat. Nagy a légköri zavar. A hangszóró, recseg, ropog. Olyan, mintha repülő gép zugását hallanánk... Most már Budapest felett kell lennie... És ekkor, a legutolsó pillanatokban, hallani a hangszórón keresztül: a „Justice for Hungary” Budapesttől huszonöt kilométerre Bicskénél kényszerleszállást hajtott végre benzínhiány miatt. A propeller és a gép kerekei eltörték. A pilóták élnek... .

A megdobbanás váltja fel egy pillanatra a lelkesedést. Mindenki aggódik a két magyar hősert. Egyesek állítják: úgy szokott lenni, hogy amikor azt mondják: a pilóták élnek, akkor valójában az a helyzet, hogy súlyos agyrázkódást szenvedtek. Hála Istennek, ez esetben nem így történt. Az izgatott várakozás közel két óra hosszáig tart, végre megszólal a rádió. És ekkor nem beszéd, sem ének, sem szavalat nem hallatszik, hanem leírhatatlan éjlenzés, ami a mátyásföldi repülőtérről sok-sok ezer főnyi közönségének ajkát hagyta el. A segélygéppel megérkezett a két repülő, az óceáni repülés magyar világrekorderei. Itt Debrecenben nem láttunk semmit az egész ünnepségből, de elég, ha egymás arcára nézünk. A lelkesedés perje van minden arcon, a győzelem lobogó lángja a szemekben. Az utcákon, amint pillanatok alatt elterjedt a diadal híre, teljesen vadidegen emberek fogják el egymást, hogy részletek felől érdeklődjenek. Arra ráérünk holnap is. És átadja magát a város a boldog örömmek. Győzött a „Justice for Hungary”! ... (—)

A Debreceni Ujság előfizetőinek és olvasóinak nagy értékű kedvezményt nyújt a városi uszoda látogatására

A városi uszodában előfizetőink és olvasóink a rendes napiárakból, valamint a havibérletjegyekből 20% engedménnyel részesülnek, gyermekeik pedig 33%-ban,

amíg az idénybérletnél 44% engedménnyel tarthatnak igényt. A szelvényeket, amelyek bemutatása ellenében ezek a kedvezmények igénybevehetők, az alábbiakban közöljük.

DEBRECENI UJSÁG
VÁROSI USZODA SZELVÉNYE
Értéke 11.- P.,
a 25.— P értékű idényjegyét ezen szelvény ellenében 14.— pengőért válthatja meg.
(Felnőttek részére)

DEBRECENI UJSÁG
VÁROSI USZODA SZELVÉNYE
Értéke 2.- P.,
a 10.— P értékű havi bérletjegyét ezen szelvény ellenében 8.— pengőért válthatja meg.
(Felnőttek részére)

DEBRECENI UJSÁG
VÁROSI USZODA SZELVÉNYE
Értéke 10 fillér,
a 60 fillér értékű napijegyét ezen szelvény ellenében 50 fillérért válthatja meg.
(Felnőttek részére)

DEBRECENI UJSÁG
VÁROSI USZODA SZELVÉNYE
Értéke 5.- P.,
a 12.— P értékű idényjegyét ezen szelvény ellenében 7.— pengőért válthatja meg.
(Gyermekek részére.)

DEBRECENI UJSÁG
VÁROSI USZODA SZELVÉNYE
Értéke 1.- P.,
a 5.— P értékű havi bérletjegyét ezen szelvény ellenében 4.— pengőért válthatja meg.
(Gyermekek részére.)

DEBRECENI UJSÁG
VÁROSI USZODA SZELVÉNYE
Értéke 10 fillér,
a 30 fillér értékű napijegyét ezen szelvény ellenében 20 fillérért válthatja meg.
(Gyermekek részére.)

A fenti szelvény beszoállítására ellenében kedvezményes áru idény havi bérletjegyeket a város gazdasági ügyosztályánál (Városháza I. emelet 28/a) a napijegyeket pedig az uszoda pénztárájánál állítják ki. Havi bérletjegyek a kiváltástól számított 30 napig érvényesek.

Juniustan békebeli nívón állott a létfontartási költségek index-száma

Csökkenést a takarék- és folyószámlabetétek összege

Budapest, július 17.

A magyar királyi központi statisztikai hivatal a következő június havi gazdasági statisztikai adatokat közli:

A nagykereskedelmi árak átlagos indexszáma június végén 91 volt, vagyis előző hónaphoz képest 2 ponttal csökkent. A csökkenést csaknem kizárólag a mezőgazdasági és állattenyésztés indexének visszaesése idézte elő. E csoporton belül főleg a kapásnövények, továbbá a sertésszár és borjú hús áránál mutatkozott lényeges olcsóbbodás.

A malomipari index egy ponttal csökkent, az egyéb ipari index viszont 1 ponttal emelkedést mutat. A létfontartási költségek indexszáma lakbérrel együtt számítva június végén a békebeli nívón állott és az előző hónaphoz viszonyítva csupán lényegesen 0,3 ponttal csökkent.

mutat, ami a ruházati cikkek némi olcsóbbodása folytán állt elő. Az 1926 évi átlag alapul vétele mellett számított tőzsde index az előző havi 87,6-ról 92,9-re emelkedett. A budapesti 12 legnagyobb pénzintézetnél és a postatakarékpénztárnál elhelyezett takarékbetétek álladéka az előző havi 685,8 millió pengőről 682,7 millió pengőre csökkent.

A folyószámlabetétek álladéka, ugyanezen idő alatt 754,6 millió pengőről 731,6 millió pengőre csökkent. A bejelentett fizetési köptelenségek száma 269-ről 244-re csökkent.

A passzívák összege azonban 9,7 millió pengőről 12 millió pengőre emelkedett.

Hirdessen a Debreceni Ujságban

Borzalmas kegyetlenséggel leszurta feleségét egy mezőkovácsházai napszámos

Vinságára homlott meg az ember s leszurta az asszonyt. Az egyik unokáját a karjai közt szorongatva az asszonyt s emiatt nem tudott védekezni.

Makó, július 17.

Vadállatias kegyetlenséggel végrehajtott hitvesgyilkossági kísérlet áldozatát szállították be tegnap este a makói kórházba. Marunák Pálné, született Szabó Mária 42 éves baltonyai születésű, mezőkovácsházai lakos nő a szerencsétlen áldozat, aki hat gyermeket szült és nevelt fel annak a férfinak, aki most hideg verszomyas kiszáradással leszurta, mert nem akart visszatérni hozzá. Szerencsére a szeras nem találta telibe a szívet s így az asszonyt még éve sikerült elszállítani a makói kórházba. Állapota életveszélyes és igen súlyos, de azért sikerült kihallgatni.

Megdöbbentő családi tragédia körvonalai bontakoztak ki a szerencsétlen asszony vallomásaiból. A régi, szokott nóta: az öregedő férj, aki hatodik gyerek után kezd megbomlani. Kőestőzní kezd, rosszhírű nők után futkos s a családjával komiszul bánik. A 42 éves asszony, aki még úgy érzi, maga is meg tudja keresni a maga kenyerét s gyermekei is mellé állanak, ha baj van, megunta az örökös idegizgalmat, veszekedést s egy szép napon otthagya férjét, elköltözött egyik vejéhez, Szlovák Mihály ugyancsak mezőkovácsházai lakoshoz.

Az elhagyott férj többször telkereste az asszonyt s visszatérésre nyekezte rávenni.

Tegnap délelőtti 10 órakor Ma-

runák Pálné karjára vette legkisebb unokáját, hogy elvigye a gyermek anyjához, Mariska nevű lányához, aki a gyógyszerárban szelgál. Utközben utána lopozott az ura s belesett a gyógyszerár ablakán is, hogy ott van-e meg s mikor indul.

Amint Murákné kilépett a gyógyszerár ajtaján csecsemőjével, az ura melette termelt s ismét kerelni kezdte hogy terjen vissza hozzá. Az asszony megint visszautasító választ adott. Mikor a sarokra értek, Marunák Pál hirtelen nagyot lökött az asszonyon, úgy, hogy az elvágódott, de este-ben is a kis csecsemőt tartotta magára, hogy meg ne üsse magát. A megvadult ember erre rátért a földön fekvő asszonyra, egyik kezével leszoritotta, másikkal pedig kikotorasztta zsebéből vanyelű bicskáját, kinyitotta a tíz centiméteres pengét, aztán áttepte a kést a jobb kezébe s teljes erővel a szerencsétlen asszony bal mellé döfte, oda, ahol a szívet sejtette. Az asszony két kezével az unokáját tartotta, védte, magát védeni nem is tudta.

A súlyosan sérült asszonyt még hazavánszorgott lakására s ott vették ápolás alá, majd beszállították a makói kórházba. Állapota életveszélyes. A vadállatias férjet a mezőkovácsházai csendőrség őrizetbe vette.

Egy párizsi koldusasszony pört indított az uralkodónői címért

Azzal érvel, hogy csecsemő korában két uralkodó család címerét tetoválták a testére.

A párizsi polgári törvényszék a maga nemében kétségkívül teljesen egyedül álló pert fog rövidesen tárgyalni, amelyben egy 41 éves francia nő annak az elismerését követeli, hogy ő tulajdonképpen egy uralkodó herceg és hercegnő gyermeke. Az a mód, ahogyan ez a koldusasszony párizsi asszony az igazán be akarta bizonyítani, egészen rendkívül. Bizonyítékul ugyanis arra hivatkozik, hogy testére 16 címert tetováltak még csecsemő korában, de később, amikor három éves volt, a tetoválás nyomait erőszakkal el akarták tüntetni testéről.

A szerencsétlen asszony, aki egész életét a legnagyobb nélkülözések közepe felé töltötte, elsősorban arra hivatkozik, hogy már az anyakönyvben is szabálytalanul van bejegyezve a születése. Tényleg meg is állapították, hogy a párizsi első kerület előljáróságán az anyakönyvi bejegyzés nem teljes és nem felel meg a törvényes formáknak sem, amennyiben csupán az anyakönyv margójára jegyezték fel ezt a születést és a tinta nyilvánvalóan mutatja, hogy ez a bejegyzés sokkal később történt, mint az előtte és utána lévő anyakönyvi bejegyzések.

Hosszas és fáradságos nyomozás után a szerencsétlen asszony, akinek nincs is vezetékneve, miután az anyakönyvben csak a keresztneve szerepel, megállapította, hogy mit is egészen kis gyermeket Párisból Normandiába vitték, ahol először mint pásztorleány dolgozott meg a keny-

reért, később pedig koldulástól tengette életét. A hatóságok maguk is elismerték a szerencsétlen leány nyomorát, mert koldulási engedélyt adtak neki, de hatatlan szorgalommal később sikerült helyzetén javítani, legalább annyira, hogy koldulás helyett két keze munkájából élhetett meg.

A szerencsétlen nő teljesen véletlenül fedezte fel születési titkát. Öt évvel ezelőtt megbetegedett és az orvos, aki kezelte, a testén tizenhat különös sebhelyet fedezett fel. Ezek pontosan egyforma nagyok voltak és az orvos tüzetes vizsgálat után megállapította rólok, hogy — tetoválásból származnak, egyben pedig rögtön látta azt is, hogy ezeket a tetovált jeleket később tűzes vassal meg akarták semmisíteni. Az eset tudományos szempontból nagyon érdekeltte az orvost és megmutatta különös páciensét több tetoválási szakértőnek is, akik azután felderítették azt is, hogy mit ábrázoltak ezek a tetovált jelek.

A szakértők először nagyítóval vizsgálták meg a tizenhat forradást az asszony testén s már akkor is rögtön látták, hogy a tetovációk címereket ábrázolnak.

Pusztán nagyító segítségével nem tudták még megállapítani, hogy milyen címerek vannak az asszony testére tetoválva, de most már segítségül hívták a modern technika legújabb eszközeit is és speciális fényképeket készítettek a tetovációkról, amelyeket azután sokszorosap meg-

magyítottak. Elképzelték a szakértők meglepetése, amikor kiderült, hogy mind a tizenhat tetovált jel két egyesített címert ábrázol, amelyet igazán nagyon sok águ korona fűzött össze. Most már a tetoválási szakértő kezéből a heraldikai tudósok kezébe ment át a nyomozás, akik rögtön tudták, hogy milyen két család címerét tetoválták az asszony testére még csecsemő korában. Anglia és Németország heraldikusai határozottan ki is jelentették, hogy semmi kétség nem lehet: a névtelen asszony testén talált tetoválások pontosan

olyanok, amelyeket előkelő fejedelmi családok tagjai szoktak használni, ha házasságra lépnek egymással.

Egyelőre nem hozták még nyilvánosságra, hogy melyik az a királyi vérből származó herceg, akinek címerét az asszony testére tetoválták, sőt még csak a hercegnő nevét sem közölték. Hir szerin az asszony tulajdonképpen uralkodónői címre tarthatna igényt, de mindaddig, míg a per el nem dől, a nyilvánosságunk türelmesen várakoznia kell a kétségkívül szenzációs meglepetésre.

Újabb kommunista zavargások Németországban

Dortmund, július 17.

Gelsenkirchenben tegnap éjszaka 11 óra tájban újabb kommunista kilengésekre került sor. — Kommunisták, akik a rendőrség tilalma ellenére mindenáron meg akarták tartani a „munkanélküliek harci napját”, kidöntötték a lámpaoszlopokat, ugyhogy egy egész városrész sötétségbe borult. Ebben a negyedben a villamos sem tudott közlekedni.

A tüntetők azután felszaggatták a kövezetet és a gránitkockákból

barrikádokat építettek. Számos életmszerületet kifosztottak. A rendőrség egész nap készültséget tartott és nagy létszámban vonult ki a tüntetők szétoszlására. A rendőrség rendszeres munkával megismergetták az egész városrészt. Ennek során súlyos összecsapások történtek a rendőrség és a tüntetők között. Több száz lövés dördült el, amennyire azonban az eddigi jelentésekből kintunik, senki sem sebesült meg.

Vakmerő rablótámadást követett el Kassán fényes nappal két budapesti betörő

Az egyik rablót sikerült elfogni egy nemzetközi betörő szembélyében, a másik elmenekült

Kassa, július 17.

Vakmerő rablótámadás történt ma délben tizenkét órakor Kassán, a Legionárius-tér és a Luzsinszky Pál-utca sarkán. Egy Horváth nevű kassai majorost, akinek a Rozália hegyen van gazdasága, két jólöltözött férfi megtámadta. Az egyik rávetette magát Horváthra és pokrócot borított a fejére, a másik pedig Horváth zsebéből kiántotta a pénztárcáját, amelyben 2100 korona készpénz volt.

A támadás után földre dobták a majorost, aki kétségbeesetten kiáltott segítségért, majd futólépcsőben elmenekült. Horváth kiáltására a vásáros nép üldözébe vette a vakmerő rablókat, akik közül az egyiket sikerült elfogni, a másik azonban a vásári tolon-

gásban egérutat nyert.

A hely színére csakhamar rendőri bizottság szállt ki Garay rendőrtanácsos vezetésével és megkezdtek a nyomozást. Megállapították, hogy az elfogott rabló Novák Péter ismert nemzetközi betörő, aki legutóbb Hamburgban és Bécsben követett el zseblövélásokat. Elmondotta, hogy ma reggel jött Kassára a budapesti csehslavák követség uttalével.

Társát Sárközi Lajosnak hívják, akinek ösztökélésére követte el a rablótámadást. A rendőrségnek az a feltevése, hogy Sárközi a rablót pénzzel Magyarország felé szökött és ezért szökéséről értesítette az összes határkirendeltségi állomásokat. Novákot kihallgatása után átadták az ügyészségnek.

Előfizetőinkhez

A „DEBRECENI UJSAG—HAJDUFÖLD” et bármely kül- és belöldi nyaralóhelyre fennakadás nélkül küldi kiadóhivatalunk. Kérjük tehát mielőtt nyaralását megkezdi, szíveskedjék az alábbi szelvényt kivágni és pontosan kitöltve kiadóhivatalunknak megküldeni (Kossuth u. 3. I.), vagy pedig a címre a 1—41. telefonszámra közölni

Kérem a „DEBRECENI UJSAG—HAJDUFÖLD” et, melyet eddig hó 16i címre kézbesítettek. hó 16i ig a következő címre küldeni: Név: Uj cím:

Hírek

Szombat, 1931 július 18.
Prot.: Frigyes, Kath.: Kamilla

Ma a következő gyógszertárak tartanak éjjeli szolgálatot: „Kossuth” Piac-
utca 26. — „Reménység” Csapó-u. 22
— „Isteni gondviselés” Petőfi-tér. —
„Csokonay” Mester-u. 43. — „Mátyás
Erőly” Nyilastelep.

IDŐJOSLÁS

Hazánk keleti részein a hőmér-
séklet tegnap még meghaladta a 30
fokot, míg nyugaton csak 24—25
fokig emelkedett. A hőmérséklet
előzlege ma reggel már egyenle-
tesebb. Éjjel nagyobb csapadék
esett Szentgotthárdon, 37 milli-
méter jegesével, kisebb esőt azon-
ban a Dunántul nagyrésze is ka-
pott. Pápa 5 milliméter, Veszprém
2 milliméter.

Budapest 17-én délben a hő-
mérséklet 26 fok Celsius, a ten-
gerszintre átszámított légnyomás
pedig 765 milliméter.

Várható időjárás a következő
24 órára: Változóan felhős idő,
emelkedő hőmérséklettel.

VASÁRNAPI

ISTENTISZTELETI REND

A református templomokban:

A Nagytölglyében délelőtt 10
órákor prédikál Márki Kálmán, dél-
után 5 órákor Magyar Bertalan. Kis-
templom: délelőtt 9 órákor prédikál
Magyar Bertalan, délután 5 órákor Szabó
Géza, Kossuth-utcai templom: délelőtt
10 órákor prédikál Uray Sándor, délután
5 órákor Tóth Sándor. Árpádtói tem-
plom: délelőtt 10 órákor prédikál Szabó
Gyula, délután 3 órákor Dékán Elek.
Ispolyi templom: délelőtt 10 órákor
predikál Dékán Elek. Homokkerti ima-
szobán: délelőtt 10 órákor prédikál
Kovács József, Szegényházi: délelőtt 10
órákor prédikál Kalas Ferenc. Egyek:
Sipos Imre. Pallag: délelőtt 10 órákor
predikál dr. Dancsházy S. Nyulás: dé-
lelőtt 10 órákor prédikál Murányi Zoi-
tán. Téglyaskerti iskola: délután 3 órá-
kor prédikál Benyhe Imre. Wofalka-
telep: délután 3 órákor prédikál Biró
Béla. Csapókeri imaház: délelőtt 10
órákor prédikál Tóth Sándor, délután 3
órákor Tóth Sándor. Sansoni-ut: dél-
után 4 órákor prédikál Tóth Sándor

Az evangélikus templomban

július 19-én délelőtt 10 órákor isten-
tisztét tart és prédikál Routh Vik-
tor.

— Olesó üdülés református le-
ányok részére. Augusztus 4—9
között minden társadalmi osztá-
lybeli különbség nélkül a Re-
formátus Diákok Soli Deo Gloria
Szövetsége leányüdülő táborát ren-
dez református leányok részére,
14 évtől felfelé. Részvételi díj 18
pengő. Ebben bennfoglaltatik a
napi háromszori bőséges étkezés,
szállás, kedvezményes vasúti iga-
zolvány ára. Csoportos és szemé-
lyes jelentkezéseket legkésőbb
július 25-ig elfogad a Szövetség
központja, Budapest, Lónyai-u.
7. II. em 28. Leánygyűlésekből
egész csoportokat szeretettel vá-
runk.

— Katonatiszti felszerelések. u.
m. kardok, kardkötő, bajt, sapka,
paszománvok, csillagok legjobb
beszerzési forrása Antalfy Gyula
sportháza. Varga-u. L.

Kedvezményes strandfürdőjegy szelvény a Debreceni Ujság olvasóinak

Debrecen város magyar társad-
alma kimondhatatlan örömmel
fogadta a „Debreceni Ujság—Haj-
dúföld” fürdési kedvezményét,
melynek eredményeként vasár-
nap óta minden nap nagyon sokan
mutatták be a Margit-strandfürdő
pénztáránál a kedvezményt bizo-
sító szelvényeiket. A szelvények,
amelyek mindig csak arra a nap-
ra érvényesek, amelyek napon az

újságban megjelennek, pontos dá-
tummal vannak ellátva s ezt a
szelvényvel együtt kell bemutatni.
Minden lappéldányban egy fel-
nőtt- s egy gyermekjegy-kedvez-
ményt nyújtó szelvény van. Ezek-
nek ellenében a Margit-strandfür-
dő pénztára a hatvan filléres fel-
nőtt-jegyvet negyvennégy fillérért,
míg a harminc filléres gyermek-
jegyet huszonnégy fillérért adja.

A
DEBRECENI UJSAG
HAJDÚFÖLD
strandfürdő
szelvénye.
Értéke 15 (iznha) fillér.
A strandjegy árából 1 számítja
a Margit-strandfürdő pénztára.
Ervényes
Szombaton, július 18 án

Debreceni Ujság
Hajdúföld.
strandfürdő
10 éven aluli
gyermekjegy-szelvénye
Értéke 8 (nyolc) fillér.
A strandjegy árából 1 számítja
a Margit-strandfürdő pénztára.
Ervényes
Szombaton, július 18 án

— Frotharcosok figyelmébe. A
debreceni Frontharcos Szövetség
vezetősége felkéri azokat a front-
harcos bajtársakat, akik a zene-
karba beléptek s akik belépni
őhajtanak, hogy vasárnap délelőtt
11 órákor a Frontharcos Otthon-
ban megjelenni sziveskedjenek.
Zenekari csoport vezetősége.

— A KIE kirándulása. A Debreceni
Keresztény Ifjúsági Egyesület (KIE)
kirándulásának rendezősége felkéri a
kiránduláson résztvevő szándékozókat,
hogy a pallagi villamos nagyerődei á-
lomlásánál vasárnap reggel 8 órákor
pontosan megjelenni sziveskedjenek.
Azok tájékoztására, akik esetleg később
jönnek, a harmadik nyiladéknál irány-
jelző tábla lesz elhelyezve, amelynek
segítségével könnyen rálehetnek a
kiránduló csoportra. A kirándulás összes
költsége 60 fillér, amelyben a villamos-
költség oda és vissza befoglalatik.
D. c. Istentiszteletet tartunk, utána
társasjátékok és versenyek teszik kel-
lemessé a napot. Hűsítő italok megfelelő
mennyiségben állnak a közönség rend-
kezésére, de jó ivóvizről is gondoskodás
történt.

— Istentiszteletek a baptista imaház-
ban. A Szappanos-utca 23. alatt levő
baptista imaházban vasárnap délelőtt 9
—10-ig imaáhitat, 10—11-ig prédikáció,
délután 5—7-ig evangelizálás, fél 8—9-
ig az ifjúság valóságos osztálya, vegyes-
kar és zenezeneműekkel.

— Minden esoda két napig
tart! Csodálja tehát Springer le-
vélpapír különlegességeit, annak
olesóságát, egy csomag 48 fillér.
ha már nem csodálja, szóljon ne-
kem, hogy árainmmal ismét cso-
dálba ejtsem. Springer papír,
lányképzési szaküzlete.

— Hálófüggöny. Week-end
szék, turista hátizsákok és alumí-
nium edények jutányos árában
kaphatók Antalffy sportárupázbán,
Varga-utca 1.

Öngyilkos egyetemi hallgató.
Pénteken délelőtt Budapesten
a Szűz-utca 5—7. számú ház
egyik negyedik emeleti lakásában
halva találták Wagner János hu-
szonnégy éves műgyetemi hall-
gatót. Mellette Flobert-puskája fe-
kült. Mellét elborította a vér és az
ágy is csupa vér volt. Megállapí-
tották, hogy Wagner még az ér-
szaka lőtte agyon magát.

— Ertesítés. Tisztelettel értesítjük a
villamos áram fogyasztó közönségünket,
hogy sálozatunkon eszközöndő javítá-
sok miatt f. hó 19-én, vasárnap a követ-
kező helyeken és időben az áramszolgá-
latás szünetelni fog: Reggel 7 órától
déli 1 (13) óráig: Egreskört, Boldog-
kört, Mikepércs-ut, Kerekes telep, Wo-
laffka telep, Monostorpályi-ut, Wolff
szőlőtelep és uradalom, Szabó Kálmán-
utca, Homokkerti, Galamb-utca. Déli 5
(17) óráig: Diószegi-ut külső része, Köz-
vágóhid, Bihari telep, Onossai-utca, Ge-
rebi-telep, Rozzai-telep és Máv. műhely.
Világítási Vállalat.

— Majomcsecsemőből embert
akart nevelni egy amerikai tudós.
Kellog amerikai tudós, az indiai
egyetem lélektani kísérleti állomá-
sának vezetője egy majom-
kölyköt vett kezelés alá, s elhatá-
rozta, hogy tudományos módsze-
re alapján a majomcsecsemőből
embert nevel. (Ehhez is csak
Amerikának van pénze és ideje!)

— A Pesti Tőzsde szenzációs új szá-
ma beszámol a pénzügyi és a tőzsdei
helyzetéről. Tudósítást közöl Baseból,
Párisból, Berlinből. Foglalkozik a Dan-
nabank, Mercubank, a Győr Városi és
Takarékpénztár helyzetével. Érdekes
riportok száma nak be a pesti bankok-
ról, a Ganzról, az Építő Takarékpénz-
tárakról, a földhirdeti perekről, stb. —
Cikket irtak a lapba: dr. Malom Dező,
dr. Dános Árpád, Fialla-Döry Ottó, dr.
Pátkay Béla, dr. Halász Sándor és má-
sok. Rendkívül érdekes textil, vegyé-
szeti, áruipiaci, biztosítási, vas- és gép-
ipari mellékletek egészítik ki a szenzá-
ciós új számot.

— Ha nyaralni megy, tanuljon
idegen nyelveket. Német, francia,
angolra leggyorsabban és legol-
csóbban megtanít Helen Society
Miklós-utca 8. Ugyanott fordítá-
sok leggyorsabban eszközöltek.

— Felhívjuk olvasóink figye-
lémét, miszerint bármilyen dolgát
(lakás, vásárlás, utlevélügy stb.)
szerény díjazás ellenében elinté-
zethet Budapesten anélkül, hogy
személyesen felutazna s így meg-
takaríthatja az utkölséget. Cim
a kiadóban.

— Zongoraórákat ad és csoport-
os magyar nótá tanítást is vállal
igen jutányos áron zongorata-
nártnő. Cim a kiadóban.

GEBAUER

TEMETÉKEZESI VÁLLALAT
KOSSUTH-UTCA 2.
TELEFON NAPPAL 103 ÉJLEL 60

**Kétszerezs öngyilkossá-
got akart elkövetni
egy elmebeteg leány**

Budapest, július 17.

A központi járásbíróóságom ma
délben egy fiatal leány át akarta
vetni magát a III. emeleti korlá-
ton. Amikor lefogták, zsebkéssel
akarta elvágni a nyakát. Ebben a
kísérletében is megakadályozták
és bevitték a kerületi rendőrka-
pitányságra, ahol megállapították
röla, hogy az életunt leány 17 éves
munkásnő, egyizben már az elme-
gyógyintézet lakója volt, ahonnan
apja kérésére boesátották haza
otthoni felügyelet alá. A fiatal
leányon az utóbbi időben bus-
komorság vett erőt és valószínű-
leg zárt intézetben fogják elhe-
lyezni.

ANYAKÖNYVI HÍREK

Eljegyzés: Grósz Sándor—Weisz
Ilona.
Születések: Páncsovits György magán
tisztviselő fia György, Kádár László
á l. rendőr fia Elek, Molnár Miklós hor-
dár fia Miklós, Deczi Gábor honvéd ör-
meister leány Mária, Spitzer Adolf ci-
pőkereskedő fia László, Krausz József
baromfikereskedő fia Izso.
Hafalozások: özv. Kozma Demeterné
Kovács Julianna ref. 60 éves, Hemok u.
14., Bujdosó Jánosné Bányai Erzsébet
ref. 27 éves, Bellegelő 436., Bási Sándor
ref. 8 hónapos, Létai-ut 2., Somogyi Má-
ria ref. 9 hónapos, Vedres díltó 14., Sári
Mártonné László Julia ref. 45 éves,
Olajfűtő 9., Kezkhó Ferenc ág. ev. 27
éves, Szoboszlai-ut 11-a. Stern Katalin
izr. 15 napos, Fűvészert-u 5.

1x
adja fel
apró-
dírtetését

1x
fizet ésmás
nap már

2
reggeli lapban
**sokezren
olvassák !**

Magyar információs iroda Olaszországban

Róma, július 17.

A római magyar információs és idegenforgalmi irodát hivatalosan megnyitották. Olasz részről nagy érdeklődés nyilvánul meg az iroda iránt, amely az Olaszországból jövő magyaroknak is rendelkezésére áll és értékes szolgáltatásokat tehet. Az iroda címe: Piazza del Popolo 16.

Napokig hurcolta magát egy bőröndben meggyilkolt csacsemőjét

Bécs, július 17.

Július 15-én a Praterwiesen egy kis bőröndöt találtak, amelyben egy újszülött gyermek holijest volt. A hatóságok ma megállapították, hogy a gyermek anyja: Steinmetz Franciska 26 éves házassági alkalmaitól. Vallomásaiban előadta, hogy a gyermeket megszületése után az ágyra fektette és azután elaludt. Reggel, amikor felébredt és a gyermek után nézett, látta, hogy az halott. A holttestet zsonnal bőröndbe helyezte és elment a XX. kerületbe egy ismerős nőhöz, aki befogadta lakásába. Négy napig maradt az asszonynál és ugyanabban a szobában volt a bőrönd is a kis holttesttel, amely azonban már kezdett oszlásnak indulni, úgyhogy kénytelen volt megszabadulni tőle. A bőröndöt e hó 15-én magához vette és kiment a Praterbe, ahol egy bokorban elrejtette. A leányt letartóztatták.

16528—1931.

HIRDETMÉNY

Az 1931. évi 3600. M. F. számú rendelet 110 §-a értelmében foglalt rendelkezésekre utalással felhívja a városi adóhivatal a városban lakó és mezőgazdasági termeléssel foglalkozókat, hogy az 1930. évi gabonajegy-szelvényeket, melyeknek értéke métermázsánként 3— pengő, — 1931. augusztus hó 31. napjáig a városi adópénztárnál váltsák be.

Figyelmezteti a városi adóhivatal érdekelteket arra, hogy ezen határidő után az 1930. évi — 3 pengő értékű — gabonajegy-szelvények — boletták — értéküket veszítik.

Figyelmezteti a városi adóhivatal a város összes lakosságát arra, hogy a birtokukban levő, múlt évi kibocsátású, 3 pengő métermázsánkénti értékű gabonajegyét — ugyanezen határidőig — a postahivataloknál, megfelelő értékű új gabonajegyekre becserelehetik.

A m. kir. postahivatalok csak olyan gabonajegyeket cserélnek be — ezen határidőig — amelyeknek szelvénye a gabonalevétől elválasztva nincs, vagy el van ugyan választva, azonban a gabonalevél és a szelvény sorszáma egyező. Ezen határidő után a gabonajegyek értéküket veszítik.

Debrecen, 1931. július hó.

Városi adóhivatal

Lapunkat támogatja,
ha hirdetőinknél vásárol.

**Keltetőcépek
műanyák
Bézier Lajosnál
a Csonkatorony mellett**



CANDIDA

A debreceni közönség már találkozott ezekkel az alakokkal, akik a satirikus író, Bernhard Shaw főlényes teremői jókedvből bemutatják a Candida két oldalán álló férfiu sorsokon keresztül Candida asszonyi sorsát. Igen, bemutatják. Ez a fogalom határozza meg, hogy az alakok élete mögött tulságosan érezzük az író, aki nem merete saját sorsokra bízni őket, nehogy az élet sokszínű szövetében elveszzen az a vörös fonál, amit ebben az esetben éppen kihangsúlyozni akar.

Az a két erővont, amely Morell lelkész és a költő személyében mozgatja a darabot, szemben áll egymással. Az önmaga várásban biztosnak érző lelkész tulajdonképpen nagyon is rászorul az asszony támogatására és a gyengeségét mutató költő tulajdonképpen erős. Ebben az axiómában teljesedik a sors, amikor Candida asszonyisága ösztönében megtalálja a megoldást, amely mind a két férfira nézve egyúttal igazság is, mert mind a kettő saját gyereveivel győztek le.

Meglepő tisztán bontakozik ki a két férfi sorsában a fiatalág és öregség, a vereségeken is továbbhaladó és a győzelmeken is megszabott életirány. Az egyiknek még előtte, a másiknak már utána az élet.

Az Országos Kamaraszínház jó előadásban hozta színre a darabot. Elsősorban a rendezés pompás mértékét kell kiemelni, mely időben és térben is felszínre hozta a darab értékeit, elismerés érte Alapi Nándornak, akit mint szí-

nészt is meg kell dicsérnünk. Morell lelkész alakjában a leegyszerűsödött játéktípus remek példáját adta, amely a részletek kihangsúlyozása nélkül minden mondatával szolgálatába tudott állni Morell belső fejlődésének. Szepessy Edit kissé nehezen indult, de csakhamar megtalálta Candida igazi hangját, amelynek szívbűgásában a férfi nyugalma rejlik. Füredi József a fiatal költő szerepében már nem volt hibátlan. Jól beszél és hangja is jól cseng, de mozgásában bántó modoros mozgékonyaság van, ami kirit az együttes stílusából. Meg kell tanulni a színpadon járni és a mozdulatokkal is alá kell támasztani a megjelenítés realitását. Sorr Jenő jóízű figurája, Witt Böske és Ihász László karakteres alakításai egészítették ki a játékot, amelyet, sajnos, nagyon kevés közönség nézett végig. (kd.)

MŰSOR:

Szombaton: Az ifju pásztor.
Vasárnap délután: Ártatlan Don Juan
Vasárnap este: Ida regénye.
Hétfő: Hamlet.

Az ifju pásztor

Bájos és közvetlen humoru vígjátékot mutat be ma az Alapítvány. Jaques Deralnak, e könnyű tollu francia írónak legszellemesebb vígjátékát. Az ifju pásztor nagy sikerre tekinthet vissza. Párisban több százszor adták egymás után és Budapesten is hosszú sorozatban adták. Érdekes, magas nivón

álló darab, amelynek számtalan humoros jelenete között — mint a gyöngyszemek — mely lelkiérzések csillognak. Főszerepeit: Szepessy Edit, Füredi József és Miskey József játsszák.

A közönség figyelmét felhívja az igazgatóság, hogy az előadások után közlekednek még a villamosok.

VIGSZÍNHÁZ
TELEFON 14-71

Szombat, vasárnap,
július 18—19-én:

A STEINHARDT KABARÉ vendéggjátéka.

Fellépnek: Steinhardt Géza, Kmochné Josefina, Weygand Tibor, Kerékgyártó Olga, Somlár Stefánia, Tamás Benő, Faragó Sári, Sereghy Andor, Kaffka Gyula.

Rendező: Szirmai Vilmos.

Karnagy: Huber Sándor.

Előadások kezdete hétköznap fél 9 órakor, vasárnap fél 6 és fél 9 órakor.

Vasárnap a fél 6 órás előadás mérsékelt helyárakkal.

Kert-mozi

Szombattól vasárnapig
július 18-tól 19-ig:

Dupont világhírnévű
Fritz Kortner, Lucie Mannheim és Willy Forst kiváló drámai alakításával

ATLANTIC

a Titanic hajóorrás elsüllyedésének döbbenetes katasztrófája hangosfilmen, 12 felvonásban.

Ezt megelőzi: Mctró hangos hirdető.



Szombaton:

TERMÉKENYSÉG.

Zola Emil halhatatlan regénye után 10 felvonásban Andre la Fayette és Gabriel Gabrió főszereplésével.

Megelőzik:

„Mantentől Siensig”
és „Kedves atyafiság”.

Előadások: 7 és 9 órakor félhelyárakkal.

**Állást
alkalmazást
keres ???**

Olvassa el lapunk
prórhirdetési
rovatát.

**INGYEN KAPJA
LAPUNKAT**

1-ig, ha most
előfizet. Kiadóhivatal
Kossuth-u.
3. l. e. Tel. 141.

itt levágnak.

Megrendelem a Debreceni Ujságot augusztus elsejétől havi 3.— pengőért.

Ingnyt tartok havonta egy tiszta és ingyenes apróhirdetésre. Mint előfizetőnek kérem a Közművelődési Könyvtár díjmentes használatára jogosult igazolványom kiállítását, melyért személyesen bemegyek a kiadóhivatalba. Igénybe óhajtom továbbá venni a Vigaszínház és Apollo mozikba érvényes 50%-os jegykedvezményüket.

Név:

Foglalkozás:

Lakás:

Levelezőlapra ragasztva küldje be a kiadóhivatalba.

itt levágnak.



Szombat, július 18

9.15: Gramofonhangverseny, 9.30: Hírek, 9.45: A hangverseny folytatása. 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül. 12: Déli harangzó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05: dombóvári Horváth Béni és cigányzenekarának hangversenye. 12.25: Hírek. 12.35: A cigányzenekar hangversenyének folytatása. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek. 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 4: „A hurutos gyermek”. Papp Gusztáv dr előadása. 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek. 5: A Kisfaludy Társaság irodalmi délutánja. 6: A Városi Színház tagjaiból alakult zenekar hangversenye, Karmagy Donáts Jenő. 7: „Egy asszony beszéde”. Irta és felolvassa Kosztolányi Dező. 7.30: A m. kir. Mária Terézia I. honvédegyeszed zenekarának hangversenye az Angol-parkból Karmagy Fricnay Richárd. 9: Pontos időjelzés, hírek, lövészversenyeredmények. 9.15: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye a margitszigeti Márkus-étteremből. Közben időjárásjelentés. 10.30: Hangverseny. Közrműködik Elek Szidi (ének), Takács Jenő (zongora) és Zathureczky Ede (hegedű). Zongorán kísér Polgár Tibor.

A hajduszoboszlói autobusz járatok új menetrendje

A Debreceni Helyi Vasút Debrecen-Hajduszoboszló közötti autobuszjára naponta Debrecenből 7.20, 9.05, 13.50, 15.20 és 18.45 órákor, Hajduszoboszlóról pedig 8.06, 12.40, 14.33, 18.00 és 19.28 órákor indulnak a rendes járatok. Lényeges változás az új menetrendben, hogy az eddigi járatokon kívül egy új naponta közlekedő járatot vezettek be, nevezetesen a Debrecenből délután 15 óra 20 perccel és Hajduszoboszlóról vissza délután 18 órákor induló járatokat. Rendkívüli járatokat a menetrend szerinti járatokon kívül szükség szerint fognak indítani.

HIRDETMÉNY.

Értesítem az érdekelteket, hogy az 1931. évben a Kincseshegyi új nyitástú utakon létesített gyalogútdájk költségeinek telkes szerinti megosztása elkészült és azt a Városháza I. emelet 21. számú helyiségében 15 napi közzemlésem kitétem. A kivételek délelőtt 8-12 óra között megtekinthetők.

Az érdekeltek a kivétel ellen észrevételeiket 15 nap alatt, írásban adhatják be a polgármesteri iktatóba.

Debrecen, 1931. évi július 16. 15.

Polgármester.

Menjünk údíni strand'ni Konyári Sóstófürdőre

Irógép bérlet

olcsó havi díj mellett HURAY Iparkamara épület Verböczi-u. 2. T.: 17-93

HAJDUFÖLD

Szerkesztő: MEISSNER KÁROLY, a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara titkára.

KÖZGAZDASÁGI

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara intézkedéseket kér átmeneti időre a mezőgazdaság érdekében

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

A három napos bankszünet után hét napra elrendelt átmeneti intézkedések súlyos feladatok elé állították a mezőgazdaságot, amennyiben a fennálló rendelkezések következtében a mezőgazdaság pénzügyi helyzete semmiképpen sem biztosítható az egyes gazdaságok által. Bank betéte, vagy folyószámla követelése a gazdaságoknak nincsen s így ezúton munkabérek fizetésére pénzhez nem juthatnak. Buzát, gabonát, eladni nem tud, mert a terménykereskedők, hitel hiányában vásárlásaikat általában beszüntették. Ujabb hiteleket a gazdaságoknak a pénzügyi helyzetek ez idő szerint nem nyújtanak, sőt több cég az árúhitelt is beszüntette, aminek következtében a mezőgazdasági munkáknak továbbvitele, különösen a cséplés veszélyeztetve van. Nem tudnak pénzhez jutni a részes munkások sem, mert részkeresetüket értékesíteniük is nem tudják.

Éppen ezért, — e bajokon sürgősen segítő, — Tiszántúli Mező-

gazdasági Kamara távirati felterjesztésben kérte a kormányt, hogy a gabona előadásokat azonnal tegye lehetővé oly módon, hogy a Nemzeti Bank közraktár jegyekre lombard hitelt nyújtsa. Kérte továbbá a kamara, hogy utasítsák a Futura miszerint a cséplő és aratórészek, valamint kiscgazda tételek vásárlását haladéktalanul kezdje meg s ezáltal akadályozza meg azt, hogy esetleg illegitim kezek a megszorult kisbirtokosok és földmunkások helyzetét kihasználva, árfolyamon alul vásárolják össze a tételeket.

Egyidejűleg a kamara távbeszélőn is érintkezésbe lépett az Országos Mezőgazdasági Kamarával a bajok orvoslása érdekében s onnan azt a felvilágosítást kapta, hogy ezen átmeneti zavarok kihatására alkalmas intézkedések rövidesen várhatók.

A kamara elnöke ezekben az ügyekben a holnapi nap folyamán személyesen is intervenálni fog az illetékes helyeken.

A gabonaneműek értékesítéséről és a bolettáról szóló kormányrendelet ismertetése

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Debrecen város polgármestere a gabonaneműek értékesítése tárgyában kiadott kormányrendelet (bolettára rendelet) intézkedéseinek magyarázatáról hirdetményt tett közre amely a következő fontos tudnivalókat tartalmazza:

HIRDETMÉNY

A m. kir. minisztérium 1931. évi 3600. M. E. sz. a. kelt és az egyes gabonaneműek 1931—1932. évi értékesítése érdekében tett kormányrendelettel akként rendelkezett, hogy a buza, rozs és kétszeres tulajdoni jogát, akár visszeres, akár ingyenes jogúval, csak gabonajegy kíséretében szabad átruházni.

Az 1931 évi gabonajegy éppen úgy, mint az 1930. évi kibocsátású kétszeresből áll: gabonalevélből és gabonajegy szelvényből. A szelvényre rá van nyomtatva a „szelvény” szó. A gabonajegy ára tíz P, amelyből 4 P a gabonalevél és 6 P a szelvény ára.

Az átruházás alkalmával vevő a szelvényt termelőnek adja át, míg a gabonalevél a gabona megszerzőjénél marad, abból a célból, hogy az a gabonát további forgalmában kísérelje.

A gabonajegy szelvényét azért kell átadni a vétel alkalmával a termelőnek, hogy azt a termelő annak értékében maga javára beváltassa. A termelőnek tehát saját érdekében gondosan ügyelni kell arra, hogy gabonájának átruházása alkalmával a szelvényt átvegye. Saját érdekében különösen figyelni kell a termelőnek, nehogy bármi ok folytán ne a szelvényt, hanem a gabonalevet vegye át. Ha ugyan-

is az átruházás alkalmával a termelő akár tévedés, akár félrevezetés folytán nem a szelvényt, hanem a gabonalevet kapja kézhez, akkor a termelő az adott gabonafélek minden métermérszája után 6 P-vel károsodik, mert az átvett gabonalevél a termelő kezében teljesen értéktelen. Ilyen esetekben a szenvedett kárért csak magánjogi uton indított kártérítési keresetnek van helye, illetve esetleg a megkárosítás körülményeihez képest büntetőjogi uton is kérheti a megkárosító vevővel szemben a megtorlást.

Gabonajegy nélkül a forgalomba hozott búzának, rozsának és kétszeresnek tulajdoni jogát csak alábbi kivételekkel lehet átruházni.

Gabonajegy nélkül ruházható át az a gabona:

1. melyet a mezőgazdák egymás között gazdasági vagy háztartási célra engednek át;

Élénk forgalom volt a terménytőzsdén

A gabonatózsdán ma meglehetősen élénk forgalom alakult ki. Különösen búzából kelet az eddigi forgalom arányához mérten jelentékeny tétel, de volt üzlet a rozsból és tengeriből is.

A buza ára nem változott a készárúvásáron, a rozs ára sem. A többi cikk közül a zab 50 fillérrel olcsóbbodott, a tengeri pedig az esőhiány miatt ugyanennyivel drágult. A csikágói gabonapiacról szállardabb irányzatról érkezett jelentős espedig részben abból az okból, mert az oroszországi mezőgazdasági helyzetről panaszos jelentések érkeztek Csikágóba. Nagyobb fedezővásárlások is hozzájárultak a csikágói piac irányzatának megjavulásához.

A készárúzálat hivatalos árjegyzése: Buza: tiszai 77 kg 14.45—14.60, 78 kg 14.60—14.75, 79 kg 14.80—15.10, 80 kg

2. melyet a termelő a gazdaságban végzett munkatélijesítményért munkabér fejében szolgáltat;

3. amelyet a mezőgazda a felkésznek, tanítónak, vagy az egyház más alkalmazottjának, vagy községi alkalmazottainak javadalmazás címén szolgáltat ki;

4. amelyet a földhasznosítójára a föld tulajdonosának, vagy hasznélvezőjének hasznbér címén szolgáltat ki;

5. amelyet örösi vám fejében a termelő a vámöröl malomnak átad.

A gabonának ezen eseteken kívüli gabonajegy nélküli átruházása, továbbá minden olyan cselekmény, amely a gabona értékesítésének előmozdítására szolgáló alap bevételeinek csökkentésére, illetve megrovíditására alkalmas, jövedéki kiadást képez és a veszélyeztetett jövedelem tiszteres 10—ötvenszereséig terjedő pénzbírsággal sújtattik.

A termelő a vétel alkalmával részére átadott szelvényt a városi adóhivatalnál válthatja be. A beváltás akként történik, hogy a városi adóhivatal a szelvény értékének felét a termelő terhén fennálló összes hátralékos köztartozások javára elszámolja, felét pedig készpénzben a termelőnek kifizeti. Amennyiben a termelőnek nincsen köztartozása, vagy fennálló köztartozásának összege kevesebb, mint az általa beváltás céljából bemutatott szelvények felé értéke, a hátralékos köztartozások kielégítése után fennmaradó különbözetet is készpénzben fizeteli ki az adópénztár.

Az 1930. évi kibocsátású és métermérszámú 3 P értékű gabonajegyet, illetve szelvényt az évi augusztus hó végéig lehet beváltani. Ezen határidő után ugy a gabonajegy, mint a szelvény értéktelenné válik.

A termelő birtokában levő új szelvényeket augusztus hó végéig a városi adóhivatal pénztára válthatja be és pedig: ha köztartozása van a termelőnek, annak kielégítésére, ha köztartozása nincs, készpénzben.

Bárkinak a tulajdonában levő gabonajegyeket az 1931. évi kibocsátású gabonajegyre a m. kir. postahivatalok az 1931. évi augusztus hó végéig cserélnek be. A m. kir. postahivatalok csak azon gabonajegyeket cserélik be, amelyeknek szelvénye a gabonalevélből elválasztva nincs, vagy ha el van ugyan választva, a gabonalevélnek és a szelvénynek sorszáma egyező.

Debrecen, 1931. július hó 16-án
Dr. Vargha Elemér sk.
h.-polgármester.

14.90—15.20, tiszai, jászai, 77 kg 14.50 —14.60, 78 kg 14.30—14.45, 79 kg 14.50 —14.70, 80 kg 14.60—14.75, dtuli, pestv., bacsikai 17 kg 13.90—14.05, 78 kg 14.05 —14.20, 79 kg 14.30—14.50, 80 kg 14.40 —14.60.
Rozs: pestv. 13.55—13.75, egyéb rozs 13.75, tak. árpa I. 16.50—17.00, tak. árpa II. 16.00—16.25 felsőm. sörárpa 15.50—21.00, egyéb sörárpa 17.50—18.00, új árpa 15.25—16.00, repce 20.00 —20.50, tiszai teng. —, egyéb tengeri 14.75—15.00, baz I. 25.50—26.00, zab II. 24.50—25.00, korpa 13.75—14.00.
Budapesti és vidéki nagymalmok hivatalos árjai bolettával és forgalmi adó nélkül: 0-gg 44—45, 0-g 42—43, 2-es 41—42, 4-es 39—40, 6-os 36—37, 8-as 19.50 —20.00.
A termény- és magpiac felhivatala

árjegyzései: Fehérhéra 150—160, palta-cím 30—32, mustár-mag 26—28, dió 125—132, konkoly 13—14, malta-csira 11—12, lenmag 25—26, apró 22—23. Bibor-héra 30.50—31.50, expr. borsó 16—18.

Hétfőn dőntenek a tűzszede megnyitásiáról

Budapest, július 17.
A tűzsdetanács az áruhatáridő-fizetel megindulásának kérdésével 18-án, szombaton tartandó ülésében foglalkozni. Az értéktőzsze megnyitása, vagy további zárvatartása kérdésében előreláthatóan csak hétfőn történik intézkedés.

A burgonyarak és kolorádóbogár pusztítása

A burgonyarak és kolorádóbogár, valamint a burgonyatermesztést veszélyeztető egyéb betegségek behurcolásának és elterjedésének megakadályozására szóló 1925. XLVI. t. c.-et kiegészítő 1926. F. M. számú végrehajtási rendelet egyes rendelkezéseinek kiegészítése tárgyában szeptember 4-én 63.990—1929. F. M. sz. alatt kiadott rendelet 2. paragrafusának második bekezdése értelmében közli a földmivelésügyi miniszter, hogy a fennhatóságom alatt működő m. kir. Növényéret és Körtani, valamint a m. kir. állami Rovartani állomásoknak külföldi államok hivatalos je entésiből, illetve a vonatkozó külföldi szakirodalom adatai alapján előterjesztett jelentése szerint burgonyarakkal (Chrysophytis endobiotica Schilb, Synchronium endobioticum Perc.) kolorádóbogárral (Leptinotarsa decemlineata Say) burgonyamolyal (Phthorimaea operculella Zell), továbbá földi bolhával (Epitrix cucumeris) fertőzve vannak, illetve a betegségek valamelyikével fertőzés előfordult a következő országokban: Németország, Lengyelország, Hollandia, Svájc, Dánia, Csehszlovákia, Belgium, Ausztria, Franciaország, Anglia, Finnország, Norvégia és Svédország. — Kolorádóbogárral: Északamerikai Egyesült Államok, Franciaország, Burgonyamoly: Dél Európában, Algírban, Kápolandban, Kaliforniában, Ausztráliában, Azori szigeteken, Tasmániában és Új Zélandban. Földi bolha pedig: Észak Amerikában fordul elő.

Debreceni Helyi Vasut Részvénytársaság üzletigazgatósága.

3918—1931. F. M.

HIRDETÉMÉNY

Értesítjük a t. utazóközönséget, hogy folyó hó 17-től kezdődőleg folyó évi augusztus 15-éig az eddigi menetrend szerint közlekedő villamos vonatokon kívül a MÁV pályaudvartól a nagyerdei köruton keresztül a nagyerdei végállomásig és vissza még egy villamos vonatot fogunk közlekedtetni amelyik indul: a MÁV pályaudvartól 23 ó 20 pkor, az egyetemi kiskútától 23 ó 40 pkor, a nagyerdei végállomástól (nagyerdei Vigadóúti) 23 ó 45 pkor és 24 órakor érkezik vissza a MÁV pályaudvarhoz.

Debrecen, 1931 július 16

A Debreceni Helyi Vasut Üzletigazgatósága.

VARRÓGÉP
SINGER
JAVÍTÁS
SZAKSZERÜEN
ÉS GYORSAN.
SINGER VARRÓGÉP RESZLV. TÁRS
Plac-utca 79. szám.

A tűzvész teljesen elvuszított egy felvidéki falut

Királylehotá, július 17.
Ma reggel félnyolckor a lipót-megyei Vágfalva községben egy lakóház kigyulladt. A tüzet eloltották, a szél azonban újból felszította a tüzet s most már rövid idő alatt majdnem az egész, 572 házból álló község lángban volt. A déli órákig a tűznek több, mint

350 ház esett áldozatul. Eddig nem lehetett megállapítani, hogy a romok között halottak nincsenek-e. Sokan többé-kevésbé súlyosan megsebesültek. A tűz elhárvasztotta a plébániát, az iskolát, a postahivatalt, a községházat és a jegyzői lakot.

lom van ahhoz, hogy a játékosok a hosszabb pihenő alatt egészségileg teljesen rendbe jöhetnek.

13591—1931

HIRDETÉMÉNY

(A cséplőgéptulajdonosok figyelmébe.)

Az 1929. XIX. t. c. alapján mindazok, akik gőzcsepőgéppel, vagy motorikus erővel hajtott cséplőgéppel vagy állati erővel hajtott járgányos cséplőgéppel az 1931. évi aratásból származó gabonát akár saját gazdaságukban, akár mások részére csépelnek, az e cséplélt gabonaneműk mennyiségét és termő terület gazdaságukonként bejelenteni kötelesek.

A bejelentésre szolgáló statisztikai nyomtatvány úrlapok a városi Elsőfoku Közigazgatási hatóság (Kossuth utca 20. szám) 45. sz. hivatalos helyiségében a cséplőgéptulajdonosoknak, bérlőknek és kezelőknek díjtalan rendelkezésére állnak és azok a hivatalos órák alatt átvehetők.

Ugyanott nyerhető felvilágosítást az érdeklődők a nyomtatvány úrlapok pontos kitöltésére vonatkozólag is.

A géptulajdonos (kezelő, bérlő) a cséplés megkezdésétől annak teljes befejezéséig minden egyes hétről köteles gépenként külön-külön bejelentélapot kitölteni és azt minden hét végén a városi elsőfoku közigazgatási hatósághoz beadni még akkor is, ha a cséplés egész héten szünetel. Ez utóbbi esetben a bejelentélapra annak kitöltője helyett a szünetelés oka jegyzendő be.

A kicséplélt gabonaneműk mennyiségének helyes bejelentésért a cséplőgéptulajdonos, vagy bérlő, a kicséplélt gabonaneműk helyes bennördítésért pedig a gazdálkodó — akinek területén a cséplés történt — felelős.

Figyelmeztetem a cséplőgéptulajdonosokat (bérlőket, kezelőket) és a cséplélt gazdálkodókat, hogy az 1929. XIX. t. c. 15. paragrafusa szerint, aki a statisztikai adatszolgáltatás kötelezettségének elmulasztása esetén a hatóság a mulasztó fél költségére a szükséges adatokat a helyszínen szerzi be. A felmerült költségeket a hatóság állapítja meg, amely nem fizetés esetén közzadók módjára fog besajtatni.

Ugyanezewn törvény 17. paragrafusa szerint pedig: „Aki tudva hamis, vagy valótlan statisztikai adatot vall be, vagy a jelen törvény szerint beszolgáltatandó adatot, vagy az adatszolgáltatás érdekében kivánt felvilágosítást ismételt felszólításon e lenére a kitűzött határidőre be nem szolgáltatja, illetőleg meg sem adja, vagy az adatok beszolgáltatását megtagadja, kihágást követ el, amely kihágás a büntető igazságszolgáltatás egyes kérdéseinek szabályozásáról szóló 1928. X. t. c. rendelkezései értelmében pénzbüntetéssel büntetendő, ebracen, 1931. július hó 14-én.

Debrecen m. kir. város elsőfoku közigazgatási hatósága:

Dr. Orosz Árpád
aljegyző.

Vh. 12,162—1931 szám

ARVERESI HIRETÉMÉNY

A debreceni kir. Járásbíróságnak 1931. Pk. II. 36.230. számú végzése folytán özv Öry Jánosné végrehajtónak 2800 pengő tőke, ennek megittit kamata 394 P 38 fillér eddigi és a még felmerülő költségekből, valamint az ezenel csatlakozott Friedmann Simon 97 P 78 fillér tőke és járulékaiból és a Gazdasági Takarékpénztár Rt 200 P, Renner és Friedmann P 137—, Merinsz Posztóker. Rt. P 198.43, Ekker József P 1000—, özv Wiener Adólfné és társai P 93.51, özv Wiener Adólfné és társai P 41.40 tőke és járulékaiból álló követelésnek behajtáson végezt, a fizetendő összeg betudásával debreceni lakos ellen 1931. augusztus hó 4. napján délelőtt 11 órakor helyben Rákóczi Jenő-utca 2. sz. házban és folytatólag Péterfia-utca 39. számú házban előrvetveket 2441— pengőre becsült ingókat, u. m.: szabóüzleti berendezést, szöveteket stb.

Rákóczy Sándor
kir. bir. végrehajtó

Vásárok jegyzéke

- Július 18-án: Lóvásár: Gyula. Kirakodóvásár: Szentes.
- Július 16-án: Balatonendréd (sertés vásár nincs). Jánoshida, Marcaltó, Sertés és kirakodóvásár: Borsodnádasd.
- Július 17-én: Csenger, Szentes Vámenád, Veszprém Marha- és sertésvásár: Gyula.
- Július 18-án: Lóvásár: Gyula. Kirakodóvásár: Szentes.
- Július 19-én: Baja, Cegléd, Érsekudkert, Jászkisér, Kiskundorozsma, Lóvásár: Gyula.
- Július 30-án: Alap, Böhönye (sertés vásár nincs), Büdösztényhály, Gvör, Hosszúhetény, Kezel, Körmenád (sertés vásár nincs), Kőzeg, Kunmadaras, Némethely, Nógrád, Rukaca, Szakszentmértön, Szany, Szikszó, Szöny, Tokaj, Tüskevár (sertés vásár nincs), Vámo-mikola, Allatvásár: Salgótarján. Kirakodóvásár: Gyula, Tatabánya.
- Július 21-én: Nagypirít (sertés vásár nincs), Szombathely, Tamási (sertés vásár nincs), Újpest, Zalaszentlásó (sertés vásár nincs), Ló- és marhavásár: Bicske, Kirakodóvásár: Salgótarján, Bicske, Kirakodóvásár: Salgótarján.
- Július 22-én: Alsónémedi, Lébény, Szentgotthárd (lóvásár nincs), Zalaegerszeg (sertés vásár nincs), Zorba. Kirakodóvásár: Bicske, Nagymaros.

Lapunkat támogatja, ha hirdetőinknél vásárol.

67. Csapó-u. 67.
Bálint József
asztalos.

Ajánlja saját készítésű bútort.

Sport

Felmentéssel végződött az újabb vesztegetési pör

A miskolci Attila vezetősége mikor látta, hogy a megvesztegetési ügyből feltétlenül vesztesként fog kikerülni, igyekezett több II. ligabeli clubtársát is hasonló kellemetlen ügybe becsodorni, s mint ismeretes Miskolcra feljelentést tettek a Sorogony—VAC—Maglód II. ligabeli prób egyesületek ellen állítólagos vesztegetési ügyekkel kapcsolatosan.

A fegyelmi bizottság esőtörtök este tárgyalta az ügyet, melynek során valamennyi vádlottat felmentette s egyáltalán felszólította a vádlottakat hogy rágalmozók ellen tegyenek a polgári bíróság előtt panaszt.

Ugyanitt emléjük meg, hogy az Attila legújabb telebbezését a MLSz felbontvíteli bizottsága legfelsőbb fórumon hétfőn tárgyalja, amikor véglegesen lezárul a nagy port felvert vesztegetési ügy.

A Bocskay be'eglis ája

A debreceni játékosgárda két neves tagja, Vince és Vampeties, mint már jeleztük is, még mindig orvosi kezelés alatt állanak. Vince sérülése igen makacs természetű, valószínűleg meg fogják a térdét operálni. Vampetiesnek viszont komolyabb természetű gymborháját akarják a vakáció idején kikúrálni. A breslaui mérkőzés elmaradásával ugyanis alka-

Könyvek, folyóiratok

bekötése.

paszpartuk, gobelin spanyolások olcsón, izlésesen

József királyi herceg-u. 16. sz.

Mintákat házhoz küldünk.

Telefon 3-47.

10260—1931. szám.

HIRDETMÉNY.

Megállapították, hogy Debrecen sz. kir. város VIII. lk. állategészségügyi körzetében (Debrecen—Nyírábrány és Debrecen—Nagyfőtele vasúti vonalak között) egészen az erdőségig terjedő terület) vezetett eb kóborolt, ezért elrendelem az 500—1923. F. M. számú rendelet értelmében a 3 hónapig tartó ebzárlatot, mely idő alatt (augusztus 26.) az összes kutyák megköltve tartandók. Debrecen, 1931. május hó 27.

Dr. Vass Károly
tb. főjegyző.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy apróhirdetés 10 szög hétköznap 30 fillér, vasárnap 50 fillér és egyszerre két reggeli lapban jelenik meg.

Vastagabb betűvel szedett szavak duplán szólnak. — Utolsó hírlapjának mártár a alá esnek.

Levelezés

AROMÁS, zamatoskávét Király üzletében vevő előtt pörkölök. Dégenfeld-tér 11.

Allást kereső nők

Mosást háznál is elvállalok. Borszói ut. 2. sz. Borszói ut. 2. sz. Borszói ut. 2. sz. Borszói ut. 2. sz.

Postagyakornoka k ajánlkozik közeli községebe négy közpiskolát végzett intelligens leány. Kut utca 102. 329

Temetkezési vállalathoz ajánlkozik a szakmában jártas nő mindenhez értek. — vidékre is Kiss Katalin Balmazújváros, Andor ut 12. sz. 163

Intelligens leány gyermek mellé ajánlkozik vidékre is — Szegfű u. 43. 141

Középkori asszony gazdasszonynak ajánlkozik bárhova Csillag utca 70. 428

Betöltendő állás nőknek

Magányos tisztviselő jól főző, háztartásvezetés, befőzésben jártas, — mindent egyedül végző művelt, fiatalabbkorú, egyedülálló jobb nőt keres. Levelek „Otthon” juttatására főküldőhivata ha. Magfellelő előnyére fényképet, válaszlevegőt mellékelhet. 137

Egy mosogatóasszony felvétetik Domokosnál, — Csapó 36. déli időre. 156

Bejárónőt felfogadunk délutánra. Nap utca 16. szám. — bejárás kapu alatt balra 431

Tanulóleányok felvétetnek a Teszler varrodában Hüvelyes u. 11. szám. 133

Allást kereső férfiak

Kis családu izr gyakorlott gazda elvállalja 500-tól 2000 hold gazdaságnak önálló vezetését, — meghívásra azonnal megyek percentre vagy szerény fizetésért. Cim a kiadóban

Érettségizett középkori iparos azonnali belépéssel fródi némbeszédői, raktárnoki vagy északkezes keres Debrecenben és környékére, vagy gazdaságban minden elfogadható fizetésért. Szíves megkereséseket „Szerény leány” jellegére a kiadóhivatal továbbít. 385

Fodrasztanuló jó családból való fiú felvétetik Balogh, Szobozsai ut 4. 427

Kiadó lakás

Első emeleti kétszobás helyiség irodának azonnal kiadó értekezni Debreceni Első Tarkópkéztúr 208

Kiadó szoba, konyha, ebédlőkredenc butorok eladók Honvéd utca 57. 2520

5 szobás modern parkettes utca lakás augusztus 1-re kiadó — Megtekinthető Jókai utca 9/a. 379

Ispotály utca 7 alatt ujjonnan festett két szoba, előszoba, konyha, bérbeadó. 395

Kiadó 2 szoba, konyha, pezsinca augusztus 1-re — Vendég utca 38. 399

Egy szoba, konyha, spájz — parkettes csendes udvarban kiadó Csákona utca 17. 398

Két szoba, előszoba, konyha mellékhelyiségekkel kiadó Csillag utcán, értekezni Nagy Katica hölgyfodrász, Kossuth utca 11. 400

Kiadó augusztus elsejére modern két utcai szoba, előszoba, konyha, spájz Kassai ut 15. 290

Szép nagy szoba, konyha kiadó József kir. herceg utca 53. 364

Egy szoba, konyha, spájz, villany bevezetve — augusztus 1-re kiadó, esetleg azonnal is. Késses utca 24. 370

2 utcai szoba mellékhelyiségekkel és pincészoba kiadó. Mester utca 31. 399

Kettő szoba, előszoba, mellékhelyiségekkel augusztus 1-re kiadó. Rákóczi utca 58. 120

Modern parkettes négy szoba, hall, fürdőszoba, cseléd-szoba kiadó Csapó 89 887

Négy szobás hallos ur lakás novemberre kiadó Rákóczi 4. I emelet, balra. 262

Kiadó 3 szobás utcai, komfortos, parkettes lakás — augusztusra. Timár 52 93

A Nagy Arnyék utja

Irta: MARSCHALKÓ LAJOS

51 — S ha valamelyikünk elesik a tűzvonalban? — kérdeztem. Mi lesz akkor. Ot térkép darab semmit sem ér. Együtt kell lenni mind a hainak.

Héthársy főhadnagy hallgatott egy keveset. — Ezeket a pergament darabokat — mondta azután —, nem is tanácsos magunkkal hurcolni. Akármelyikünk utólréheti valami boldog golyóbis. Különben is, amit ezt a térkép elárult, őnt, kapitány ur, hasonló helyzetbe bajba keverhet minket is. Ettől tehát meg kell szabadulni mielőbb. Nekem már van egy ötletem is.

— Boldog leszék, ha szives lesz velem is közölni, — mondtam. Héthársy főhadnagy benyúlt a zsebébe.

— Ezt a térképet nem tudjuk haza küldeni. A leveleket megcenzúzzák, a térképet azonnal letoglalják. Ellenben... Odahaza messzi Magyarországon van nekem egy kis csacsi unokahugom. Egy héttel ezelőtt a tábori postával elküldte nekem az arcképét. Nem egyet küldött, hanem egy egész féltucatot. Biztosan azt hitte, hogy minél több példányban látom magam előtt, annál jobban fogok örülni. Nos, hát ezzel a fotográfiával fogjuk hazaküldeni a térképeket.

Kérdően meredtünk Héthársy főhadnagy urra.

— Látom, hogy az urak csodálkoznak egy kicsit. Elismerem, hogy ebben igazuk van, mert amit javaslok, az egészen regényzerű megoldás. Ennek a térképnek egy darabját mindenki aláragasztja a fényképek. Hogy fel-fűnő ne legyen, még ráragasztunk egy kartont is. Itt van a Bodnár Sándor tüzemester, aki odahaza civilben fényképez, majd ő elintézi az egészet. A fényképhez pedig mindenki ír egy levelet, hogy ezt a fotográfiát Héthársy Sándor gróf küldi szives megemlékezésül. Az otthonvalók örizzék meg addig, amíg hazamegyünk. A tábori posta pedig szépen hazaviszi a levelet meg a fényképet és mögötte a mi kincsünket is. — Elfogadjuk a megoldást! — mondtam

elkeseredve. — Akkor hát munkára! Adta ki a parancsot Héthársy Sándor.

Amíg a tüzemester zablisztból csirizt főzött egy egy régi térkép fedélre felragasztotta a fotográfiákat s óvatosan közéjük helyezte a térkép darabokat is, Héthársy Sándor tovább folytatta a beszédét.

— Amint vége lesz a háborúnak, értesítjük egymást, hogy hol vagyunk, mit csinálunk. Megállapodunk benne, hogy mikor jövünk vissza ide a sivatagba. Addig, míg mind a hatan együtt nem vagyunk, nem szólnak senkinek egyetlen szó sem erről a kincséről. Most pedig írjuk fel egymás nevét és címét.

En jöttem először sorra. James Williamsohn, Gróf Héthársy Sándor, Halmai Elemér, Bodnár Sándor, Barcsik Imre, Bielek Péter.

Ebben a pillanatban úgy éreztem, hogy valaki áll a hátunk mögött. Megfordultam. Előrehajolva, kinyújtott nyakkal, arcán ordógi mosollyal Thompson hadnagy állt a sátor falánál. Kihallgatta a beszélgetést.

— Ön itt van? — kérdeztem haragtól reszketve.

— Amint látja, kapitány ur, — felelt az gunyosan.

A beszélgetésre figyelmes lett Héthársy gróf is.

Aztán angolul mondta Thompsonnak.

— Hadnagy ur! Ön olyan aljasul viselkedett, mint angol tiszt még soha. De hálából, mert szolgálatot tett nekem, elbocsátom őnt. Egy órán belül elhagyja Sidi el Akkart. Arra délkelet felé megtalálja Maud generális hadseregét.

Thompson sápadtan kérdezte: — Egyedül? A sivatagon át?!

Héthársy gróf csak ennyit felelt: — Szégyenlem, hogy kezet fogtam önnel, hadnagy ur!

XXXVIII. FEJEZET.

Williamsohn kapitány egy kis szünetet tartott az elbeszélésben, majd cigarettára gyújtott és folytatta.

— Ami ezután történt, azt már nagyon rövidesen mondom el. Nem is érdekelné tulaságosan önöket az én szomorú sorsom.

Este nyugovóra tért a kis csapat. Thompson elindult gyalog a Satt el Hai felé. Az őrség már a sziklaörmről látta hogy atakja belevisz a sivatagi alkonyat szürkéségébe. Talán egy-két kilométerre lehetett már a Nagy Arnyék Utjától, amikor Sidi el Akkar alatt megrendült a föld. Egyetlen borzalmas csattanás basított bele a sivatagi csendbe. S a következő minutumban csak azt láttuk, hogy a sziklafal felől lángözön csap fel, szikladarabok repülnek és portelhő száll az égre.

Thompson mielőtt elment, elvégezte a maga ordógi művét. A tüzérektől valaki ellopta az ekrazítót. Egy ócska vekker óra segítségével pedig könnyű munka volt összeállítani azt a kis pokolgépet, amely örökre eltemette azt a sziklanyilást, amely Jilderim kincséhez vezet.

Bent a sátramban egy fehér papír volt az asztalon s rajta Thompson szájkás, ideges irásával csak ennyi:

„A kincs nem lesz a tietek sem! De az életben mindnyájotokat elkísér a bosszu és a láthatatlan halál, amely elől nem fogtok menekülni.”

Héthársy főhadnagy komoran nézte a furcsa angol írást. Aztán csak ennyit mondtott:

— Most már igazán csak a térkép segítségével tudjuk még egyszer kiasni az aranyváros kincses kamaráját.

Másnap hajnalban Héthársy gróffal és a tüzéreiivel nekivágtunk a sivatagi ak. Két napi rettentő ut után elértük Kut el Amarat, ahol megszünök szövetségárs lenni. Katona vagyok Héthársy gróf elbucsuzott tőlem.

— Most már, — mondtotta — egyidőre ön a foglyom. Teljesitenem kell a kötelességemet.

— Nem is kívánom, hogy az ellenkezőjét tegye.

— Ha azonban befejeződik a háboru, — mondta Héthársy, — elvárom őnt. Budapestre. Addig Sidi el Akkar szikláiról ballgatunk mint a sir.

Kezet nyújtottam neki. (Folyt. köv.)

Kétszobás
lakás fürdőszobával —
gyönyörű terrasszal
butorral vagy anélkül
azonnal kiadó. Thaly
Kálmán 14. 418

Utcai
pince lakás kiadó. Mes-
ter utca 29. 4696

Három
szobás, fürdőszobás. —
komfortos utcai lakás
szép udvarban kiadó —
augusztusra Mester u
29. sz 10—12-ig, 4—6
ig. 4689

Háromszobás
lakás Batthyány 14. sz
alatt kiadó. 4702

Otszobás
modern ház, kerttel és
hízmesterlakással kiadó
novemberre Tisztviselő
telep, Bornemiszsa u 6
Érkezni Villanytelep-
en, Aberle. 73

Olesón
Hádó utcai háromszo-
bás, fürdőszobás, mo-
dern lakás, tisztán fest-
ve, rendbehozva augusz-
tus 1-re, Csokonai u
44. 4475

Fiadó
két szoba, előszoba. —
konyha, speiz, 500 kvad-
rát szőlő, gyümölcs ve-
temény terméssel. Akci-
óra kivétel, az ideit ter-
mést ingyen kapja. Az
egész 55 pengő havon-
ta. De olyanok, aki tud
és szeret fizetni. Jerikó
11. 159

Egy
szoba, konyha, speiz. —
fáskamara augusztus
1-re kiadó. Telegy utca
11. 420

Egy
szoba, konyha és egy
udvarra nyíló szoba ol-
csón kiadó. Kar u 44
szám. 152

Egy
szoba, konyha augusztus
1-re kiadó. Csokonai u
3. 164

Butorozott szoba
Különbejárato
elegánsan butorozott
szoba, ellátással kiadó
Szent Anna 58. Kereszt-
épület. 309

Különbejárato
csinosan butorozott ut-
cai szoba magános ur-
embernek kiadó. Rákó-
czy utca 52. 121

Utcai
különbejárato szépen
butorozott szoba augusz-
tus hó 1-re kiadó. Monti
ezredes, Magos utca 17
386

Butorozott szoba.
konyha kiadó
József kir. herceg utca
85. Keresztépület balra.
V3

Lakónélküli
udvarban szép butoro-
zott szoba magánosnak
25 pengőért Pacsirta 11
360

Püspöki
palotában, főposta mel-
lett egy szépen butoro-
zott nagy utcai szoba
1—2 személynek fürdő-
szoba és zongora-haszná-
lattal nagyon olcsón ki-
adó. III. kapu, II. e. 17
664

BUTOROZOTT
udvari kis szoba kiadó
Ispotály u. 13. sz.

Csinosan
butorozott különbejár-
to szoba kiadó Arany
János u. 39. udvarban.
Ebédoszt kapható 2517

Elegánsan
butorozott szoba kiadó
vizezetékes mosdóval
— Virágárványt meg-
vételekre keresek Arany
János utca 40. szám 408

Különbejárato
két utcai szoba butorral
vagy anélkül egyenként
is kiadó. Püspöki palota
I. sz. 407

Butorozott
szoba 2 személyre vagy
fiadónak — Ugyanott
különbejárato kisebb
szoba ára 25 pengő —
Hunyadi 12 szám. 405

Teljesen
különbejárato diszkrét,
szépen butorozott utcai
szoba kiadó Varga 45
361

Csinosan
butorozott utcai szoba
különbejárattal, fürdő-
szoba használattal ki-
adó. József kir. herceg
utca 33. 154

Különbejárato
utcai butorozott szoba
nyári egyetemistáknak
is augusztus 1-re kiadó.
Magoss György tér 26
408

Lakás és szoba kereslet
5—6 szobás,
esetleg 4 szobás uri la-
kást minden komforttal
keresek augusztus 1-re
Ajánlatot a Debreceni
Ujság kiadóhivatalába
kérek „Lakás” címen 185

Különbejárato
csinosan butorozott szo-
bát keresek a központ-
ban, fürdőszoba haszná-
lattal. Ajánlatot „Allan-
dó” jellegre a Debreceni
Ujság kiadóhivatalába kérek 390

Teljes ellátás
Hajdúcsanak
gyógyfürdőn Suba pen-
cében kényelmes szobá-
kat, elsőrendű ellátást
keresek kaphat. L. ru-
ugban. 211

Dóci és Svetits
intézet közelében teljes
ellátással elfogadok 2
középiskolás tanuló-
lányokat. Cím a kiadó-
ban. 187

1—2 uri
gyermeket nevelésre
elvéllal a Bocskay kert-
be mel család. Cím a
kiadóba. 4552

Oktatás
Tanítás
Kovács István tanár —
(Károly Ferenc József-
ut 26/b) elfogad tani-
lásra középiskolai fiú-
és leánytanulókat, vaia-
mint magántanulókat is 422

Angol-német
perfekt tanerőt keresek
Lehatóság férfit. Ajánla-
tokat „Képzés” jellegre
kiadóba kérek 415

Elélmiszor, ita
Fahorok
saját termései édes öbor-
60 fillér és 1 pengő li-
terenként is, Arany Já-
nos utca 30. 115

Ajánlat
KIRALY
kávét mégis a
legjobb! Ol-
csón, kiadós, ki-
válóan zama-
tos. Dégenfeld-
tér 11. szám.

Sárosy Antal-féle
cserepekgyárban a csere-
pet legújabbakban be-
lehet szerezni. Hajdu-
szovát. 4648

Szemüvegek,

hőmérők, létszerek leg-
olcsóbban Paulo vésnők
bélgyógyozókészítő és lát-
szerkereskedőnél, Batt-
hyány u 22. 3847

Borotválás 16,
hajnyírás 20—30, ondo-
lás 60, manikűr 30 fill-
ér. Wesselyni utca 111
Székessy. 4491

Zongorák,
Pianók, használtak —
350 pengőtől ujak, a
legmodernebb, 50 pengő
havi törlesztésre váltó
és elegendő nélkül kapha-
tók. Hermel zongora-
terem, Csapó u. 12. szám
429

Napszivott
ruhákat festek minden
színre felelősséggel. —
Galérisztítás magas
fényvel 7 fillértől —
Libándi, Péterfia 4. 86

Bármilyen
foglalkozást keresek.
42 éves hadviselt, főis-
kolát végzett ek, sz. m.
tovó 10 évig gazdaság-
vezető voltam, esetleg
benőstülnek is. Választ
„Abel” jellegre továb-
bitja a kiadóhivatal 414

Muskatály körte
befőzéshez — bármily
mennyiségben kapható
Simonyi ut 25. 430

Istálló
12 lóra, kocsiszin, ka-
mara, szénpadlás és
pince azonnalra is ki-
adó Hatvan u 27. 4546

Saját
háznál finom ruhát
is mosok, veszek. Ház-
hoz is megyek. Szabó
Jánosné, Simonyi u 25
szám. 4813

Rózsák
permetezőzt vállalom.
levéltetvek. Biztar-
mat stb ellen. Kész-
permetező oldat kapha-
tó Cím: Farkas virág-
telepben. 123

Parkirozások
— ózsaoltványok minden-
féle virágnálanták vi-
— ázó csereszes növények
utányosan kaphatók —
Fakarekossági könyv-
tárhely hitelt nyújt
Ifj. Abel Aladár műker-
észnél. Széchenyi ut 14
187

Eladó ingóság
Gramofon
csinos táska gép, 24 db
lemez lemezzel, egy jó-
tarban levő „Blücher-
herék” kárpit hihetetlen ol-
csón! Mestekinthető: d
8—10 ig. d. u. 6—8
Malom-köz 3. 296

Eladó
szépen tartott, lemezzel
— 8 tetszerkezzel vas-
— motortól üvegolda-
lakkal bíró landauer
(családi) kocsit. Arany
János u 47. 991

Eladó
gramofon, alumínium
— edények, két részről álló
— ratszerkezzel, konyha-
— mérleg, konyhaóra, nyu-
— tó- és vágódeszka, kézi-
— mangorló. — 120 pengő
(Pesti Hírrel kényesek)
— 12 fillértől
— stb. Szoboszlai uti hár-
— ház A) lényes, d. u. 13
2—4 óra közt. 992

Eladó!
alig használt His Mas-
ters Voice koffer gra-
mafon 14 lemezzel 120
pengőért eladó. Meg-
tekinthető naponta fél-
7—15 8 ig és vasárnap
— délelőtt. Sántha Imre
Magoss György-tér 13
sz. 4531

Péksütőde
berendezés jutánvos
— áron eladó. Cím: Kis-
— hegyesi ut 8. szám. 117

Butorok
Gyermek vasúty
jó karban és nagy cég-
— ábla olcsón eladó. —
— Csokonai utca 5. szám
383

Két
háló, ebédlő eladó
— Nagyvárad u 14. Meg-
— tekinthető: 4—7-ig
187

Üzlet, műhely, raktár
Üzlethelyiség
Kossuth utca azonnal
kiadó. Értekezni Debre-
— ceni Első Takarékpán-
— tár. 210

Földszinti
üzlethelyiség raktárnak, —
— esetleg irodának azon-
— nal kiadó. — Értekezni
— Debreceni Első Takarékpán-
— tár. 209

Fodrászüzlet
— e költözés miatt azon-
— nal eladó. Cím a kiadó-
— ban. 416

Autó motor, kerékpár
Kerékpárok.
használt, de kitűnő ári-
— lanban igen olcsón el-
— adók kedvező részlet-
— fizetés mellett. Debre-
— ceni Autóforgalmi. Hat-
— van utca 53. 446

Eladó
kitűnő állapotban levő
— hat hengeres Auburn
— gyártmányú négyülékes
— csukott, személyautó.
— Felvilágosítást ad a Tis-
— zántuli Mezőgazdasági
— Hitelintézet, Kossuth ut-
— ca 8. 4097

Keveset
használt 200 cm3 D. K
— W motorkeréknár ol-
— csón eladó. Vendég utca
— 81. 411

Személyautó
fuvarozást legújanyo-
— sabbban vállalok Szob-
— oszlóra 6 személynek
— 12 pengő. Telefon 9—47
406

Motorkeréknár
angol gyártmányú, 250
— cc, kifogástalan, üzeme-
— képes, olcsón eladó. —
— Péterfia 30. Labora-
— tórium. 426

Kereslet
Magános özvegy
uriaszony szolid, szeré-
— nyebb igényű urinót la-
— kótársnak keres. Cím a
— kiadóban. 4484

BUZAALJAT,
kölést, repcealjat ug-
— kisebb, mint nagyobb té-
— telben veszek. Apafi-
— utca 20. 4419

Fényképezőgépet
6x9-es, esetleg 9x12-es
— nagyságban megvétel-
— re keresek, csak jó gé-
— pekre reflektálok. Mol-
— nár Mária fotózület, —
— Batthyány u. 10. 184

Olcsó
házhelyet veszek, város-
— hoz közel, háromszáz
— négyzetméter, ármege-
— jéssel. Kut utca 102
424

Jól
jövödelezmező üzlethez
— 300 pengőtől 500 pen-
— gőig társat keresek, —
— pénz biztosítva. Cím a
— kiadóban. 423

Különféle
Eladó
üres üvegek, paradicsom
főzőház. Telegy utca 13
162

Lábon
álló misling, 180 quad-
— rát, eladó. Kuruc u. 22.,
— udvarban. 153

Eladó ház
Eladó ház.
Eötvös u. 40., két utcára
— nyíló, 3—3 szobás, für-
— dőszobás, a pincézott
— szép két lakással, 108

Batthyány utca 14,
szám alatti ház és az
— egyetemi sportteleppel
— szemben házhelyek el-
— adók. Felvilágosítást ad
— dr Kovács Jenő ügy-
— véd. Batthyány utca 14.
— 389

Eladó
Ispotály utcában egy
— üres házhely részletre.
— Szentrom utca 34 —
— Trafik. 131

Eladó házak:
István ut 15 üzlettel,
— 3 szobás lakással, gaz-
— dasági épületekkel, nagy-
— telekkel. István ut 26.
— Villaszéri 3 szobás sza-
— adi ház nagy telekkel.
404

Eladó
Csillag u. 62. sz. kis
— családi ház stígyesen, el-
— költözés miatt. 155

Eladó ház
3 lakással, vilány, víz
— köviút, két évi földvel
— 2000 pengő József kir.
— herceg utca 65. 422

Eladó föld
Gróf Vécsy
és Henry Mihályné utca-
— ra nyíló 2 hold telek.
— eladó Értekezni Telegy
— utca 14. 425

535
negyszögöl szőlő, gyü-
— mölcsős csereszes téglá-
— épülettel, szoba, konyha,
— veranda. Hatvan utcai
— kert, Gyepisar 23. 421

Eladó
72 katasztrális hold föld
— az Elepen Értekezhet-
— ni Bethlen utca 54. kb.

Eladó
központi egyetemen —
— szemben Komlóssy ut 46
— 800 négyzetméter osztható
— szőlőtelek 3 szobás épü-
— lettel 25 000 pengőért.
— értekezni Thaly Kálmán
— utca 1. 135

Tanyás ingatlan
2 kat. hold a Diószegi
— ut mentén a 6-os dolo-
— mterénél 4 hold oszi ve-
— ssel kedvező áron és
— zetési feltételekkel el-
— adó. Tisztántuli Mezőgaz-
— dasági Hitelintézet, Kos-
— suth utca 8. 1873

Nyomatott a Magyar
— Nemzeti Könyv- és Lap-
— kiadó Vállalat Rt. Fele-
— lős kiadó: Dr PAJOR
— GYÖZÖ igazgató. —
— Nyomda vezető: VARGA
— ENDRE.